

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN CỦA
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011

kèm theo

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Được kiểm toán bởi:

CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN VÀ KẾ TOÁN HÀ NỘI

Số 3 Ngõ 1295 Đường Giải phóng - Hoàng Mai - Hà Nội

Điện thoại: (04) 3 974 5081/82

Fax: (04) 3 974 5083

Hà Nội, tháng 03 năm 2011

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

MỤC LỤC

Nội dung	Trang số
Báo cáo của Ban Giám đốc	2 - 3
Báo cáo kiểm toán độc lập	4 - 5
Bảng Cân đối kế toán tại ngày 31/12/2011	6 - 7
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh cho năm tài chính 2011	8
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính 2011	9
Thuyết minh Báo cáo tài chính cho năm tài chính 2011	10 - 39

BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC

1. Khái quát chung về Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex

Công ty Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex ("Công ty"), là doanh nghiệp thành lập và hoạt động trên cơ sở chuyển đổi từ doanh nghiệp Nhà nước theo Quyết định số 4410/QĐ - BYT ngày 07 tháng 12 năm 2004 của Bộ trưởng Bộ Y tế về việc cổ phần hoá Công ty Dược liệu Trung ương 1 trực thuộc Tổng Công ty Dược Việt Nam. Công ty hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0103007436 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 12/04/2005 và sửa đổi lần 7 ngày 9/12/2009.

Ngành nghề sản xuất kinh doanh chính:

- Kinh doanh dược phẩm;
- Kinh doanh mỹ phẩm, sản phẩm vệ sinh và thực phẩm dưỡng sinh; lương thực, thực phẩm;
- Kinh doanh vắc - xin sinh phẩm y tế;
- Kinh doanh nguyên liệu làm thuốc, dược liệu, tinh dầu, hương liệu, phụ liệu, hoá chất (trừ hoá chất nhà nước cấm), chất màu phục vụ cho dược phẩm, mỹ phẩm, thực phẩm và công nghệ;
- Trồng cây dược liệu;
- Mua bán máy móc, thiết bị y tế, máy móc, thiết bị, bao bì phục vụ cho: sản xuất tân dược, thuốc bổ y học cổ truyền, mỹ phẩm, thực phẩm bổ dưỡng;
- Kinh doanh bất động sản; cho thuê nhà cửa, văn phòng, kho tàng;...

Công ty có trụ sở tại: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Các Chi nhánh Công ty bao gồm:

- *Chi nhánh Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex - Tại TP Hồ Chí Minh*
Địa chỉ: Số 284/7/1/7 Lý Thường Kiệt, P.14, Quận 10, TP Hồ Chí Minh.
- *Chi nhánh Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex - Tại Bắc Giang*
Địa chỉ: Ngõ số 3 đường Nguyễn Văn Cừ, thị xã Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.
- *Chi nhánh Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex - Tại Mê Linh*
Địa chỉ: Thôn Trung Hậu, xã Tiến Phong Huyện Mê Linh, Hà Nội;

Văn phòng đại diện:

Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex

Địa chỉ: Thủ đô Viên Chăn, nước cộng hoà dân chủ nhân dân Lào.

Hội đồng quản trị và Ban Giám đốc Công ty tại ngày lập Báo cáo này bao gồm:

Hội đồng quản trị:

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| 1 Ông Trần Bình Duyên | Chủ tịch HĐQT |
| 2 Ông Trần Hoàng Dũng | Phó Chủ tịch HĐQT |
| 3 Bà Đoàn Thị Hồng Thuý | Ủy viên |
| 4 Ông Hà Xuân Sơn | Ủy viên |
| 5 Bà Nguyễn Thị Toan | Ủy viên |
| 6 Ông Phùng Minh Dũng | Ủy viên |
| 7 Ông Vũ Anh Tuấn | Ủy viên |

Ban Giám đốc:

- | | |
|-------------------------|---------------|
| 1 Bà Đoàn Thị Hồng Thuý | Tổng Giám đốc |
|-------------------------|---------------|

2 Bà Nguyễn Thị Toàn	Phó Tổng Giám đốc
3 Ông Hà Xuân Sơn	Phó Tổng Giám đốc
4 Ông Phùng Minh Dũng	Phó Tổng Giám đốc

Giám đốc các chi nhánh:

1 Ông Vũ Anh Tuấn	Chi nhánh Hồ Chí Minh
2 Ông Nguyễn Tiên Phong	Chi nhánh Vĩnh Phúc
3 Bà Phan Thị Khánh Vân	Chi nhánh Bắc Giang

Ban Kiểm soát:

1 Ông Ngô Trọng Vinh	Trưởng ban
2 Bà Nguyễn Thị Cẩm	Thành viên
3 Bà Trần Thị Thu Hà	Thành viên
4 Bà Đỗ Thị Nhưường	Thành viên
5 Ông Nguyễn Ích Bằng	Thành viên

2. Kiểm toán viên độc lập

Báo cáo tài chính năm 2011 của Công ty được kiểm toán bởi Công ty TNHH Kiểm toán và Kế toán Hà Nội (CPA HANOI)

3. Tại Báo cáo này Ban Giám đốc xin khẳng định những vấn đề sau đây

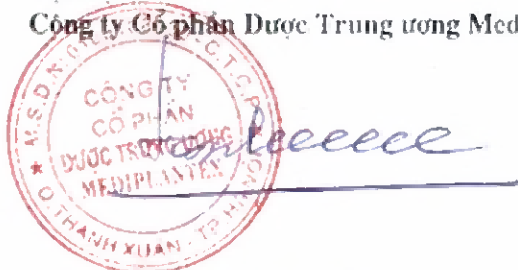
- Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm trong việc lập và trình bày Báo cáo tài chính một cách trung thực và hợp lý;
- Chúng tôi đã cung cấp toàn bộ các tài liệu kế toán cần thiết cho các kiểm toán viên và chịu trách nhiệm về tính trung thực của các tài liệu đã cung cấp;
- Báo cáo tài chính tại thời điểm 31/12/2011 đã phản ánh trung thực về tình hình tài sản, công nợ và nguồn vốn chủ sở hữu của Công ty cũng như kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Công ty cho năm tài chính kết thúc cùng ngày.
- Báo cáo tài chính được lập phù hợp với các Chính sách kế toán đã được trình bày trong Thuyết minh Báo cáo tài chính; phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Việt Nam và Quy định pháp lý có liên quan;
- Kể từ ngày kết thúc kỳ hoạt động đến ngày lập Báo cáo tài chính, chúng tôi khẳng định rằng không phát sinh bất kỳ một sự kiện nào có thể ảnh hưởng đáng kể đến các thông tin đã được trình bày trong Báo cáo tài chính và ảnh hưởng tới hoạt động của Công ty.
- Chúng tôi khẳng định rằng Công ty tiếp tục hoạt động và thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh của mình trong năm tài chính tiếp theo.

4. Các thông tin khác liên quan

Ngoài các sự kiện đã nêu trên và trình bày trong phần Thuyết minh Báo cáo tài chính, không có sự kiện quan trọng nào khác xảy ra sau ngày kết thúc niên độ kế toán yêu cầu phải điều chỉnh hoặc công bố trong Báo cáo tài chính.

Đại diện cho:

Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex



Tổng Giám đốc

Đoàn Thị Hồng Thuý

Hà Nội, ngày 18 tháng 02 năm 2012



Hà Nội, ngày 10 tháng 03 năm 2012

Số: /CPA HANOI - BCKT

BÁO CÁO KIỂM TOÁN

Về Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011

của Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex

Kính gửi:

BAN GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Chúng tôi, Công ty TNHH Kiểm toán và Kế toán Hà Nội (CPA HANOI) đã tiến hành kiểm toán Báo cáo tài chính của Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2011 bao gồm Bảng Cân đối kế toán, Báo cáo Kết quả kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ và Thuyết minh Báo cáo tài chính lập ngày 18/02/2012 và được trình bày từ trang 06 đến trang 39 kèm theo. Báo cáo tài chính này đã được lập phù hợp với các quy định nêu tại mục II, III và IV trong phần Thuyết minh Báo cáo tài chính.

Trách nhiệm của Ban Giám đốc

Như đã trình bày trong Báo cáo của Ban Giám đốc tại trang 02 và 03, Ban Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày các Báo cáo tài chính một cách trung thực và hợp lý.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về Báo cáo tài chính dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi phải tuân thủ các quy tắc đạo đức nghề nghiệp, phải lập kế hoạch và thực hiện công việc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý rằng Báo cáo tài chính của Công ty không còn chứa đựng các sai sót trọng yếu.

Cơ sở của ý kiến

Chúng tôi đã thực hiện công việc kiểm toán theo các chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu công việc kiểm toán phải lập kế hoạch và thực hiện kiểm toán để có sự đảm bảo hợp lý rằng các Báo cáo tài chính không còn chứa đựng các sai sót trọng yếu. Chúng tôi đã thực hiện kiểm tra theo phương pháp chọn mẫu và áp dụng các thử nghiệm cần thiết nhằm thu thập các bằng chứng xác minh những số liệu và thông tin được trình bày trong Báo cáo tài chính; đánh giá việc tuân thủ các chuẩn mực và chế độ kế toán hiện hành, các nguyên tắc và phương pháp kế toán được áp dụng, các ước tính và xét đoán quan trọng của Ban Giám đốc cũng như phương pháp trình bày tổng quát các Báo cáo tài chính.

Chúng tôi cho rằng công việc kiểm toán của chúng tôi đã đưa ra những cơ sở hợp lý để làm căn cứ cho ý kiến của chúng tôi.

Ý kiến của kiểm toán viên

Theo ý kiến chúng tôi, xét trên các khía cạnh trọng yếu, thì Báo cáo tài chính của Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex đã:

- a) Phản ánh trung thực và hợp lý trên các khía cạnh trọng yếu tình hình tài chính của Công ty tại thời điểm 31/12/2011, cũng như kết quả sản xuất kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Công ty cho năm tài chính kết thúc cùng ngày;
- b) Phù hợp với Chuẩn mực Kế toán, Chế độ Kế toán Việt Nam và các Quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính.

Báo cáo kiểm toán được lập thành 10 bản tiếng Việt; các bản có giá trị pháp lý như nhau. Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex giữ 09 bản, Công ty Kiểm toán và Kế toán Hà Nội giữ 01 bản.

CÔNG TY TNHH KIỂM TOÁN VÀ KẾ TOÁN HÀ NỘI

Kiểm toán viên



Lê Văn Đồ

Chứng chỉ kiểm toán viên số: 0231/KTV

Tổng Giám đốc



Nguyễn Ngọc Tinh

Chứng chỉ kiểm toán viên số: 0132/KTV

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2011

Đơn vị tính: VNĐ

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
1	2	3	4	5
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		248.510.103.443	195.510.031.165
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110		5.821.346.648	6.648.109.322
1. Tiền	111	V.01	5.821.346.648	6.648.109.322
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.02	-	-
III. Các khoản phải thu	130		160.077.644.309	117.382.297.896
1. Phải thu khách hàng	131	V.03.1	156.492.390.954	112.086.828.032
2. Trả trước cho người bán	132	V.03.2	3.147.812.858	4.338.082.437
3. Các khoản phải thu khác	138	V.03.3	937.440.497	957.387.427
4. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139	V.03.5	(500.000.000)	
IV. Hàng tồn kho	140	V.04	79.463.185.220	69.028.655.278
1. Hàng tồn kho	141		80.029.593.368	69.366.372.110
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		(566.408.148)	(337.716.832)
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		3.147.927.266	2.450.968.669
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		51.882.816	-
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152	V.05.1	1.130.290.397	860.045.601
3. Các khoản thuế phải thu Nhà nước	154	V.05.2	2.412.592	-
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		1.963.341.461	1.590.923.068
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	200		88.894.825.560	94.281.063.015
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
1. Phải thu nội bộ dài hạn	213	V.06	-	-
2. Phải thu dài hạn khác	218	V.07	-	-
II. Tài sản cố định	220		74.915.262.357	78.836.540.877
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	71.347.711.018	62.752.837.108
- Nguyên giá	222		114.562.937.241	98.641.493.475
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(43.215.226.223)	(35.888.656.367)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09	-	-
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	929.136.510	782.322.774
- Nguyên giá	228		1.116.125.328	910.925.328
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(186.988.818)	(128.602.554)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11	2.638.414.829	15.301.380.995
III. Bất động sản đầu tư	240	V.12	-	-
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		100.000.000	1.395.523.427
1. Đầu tư dài hạn khác	258	V.13	100.000.000	1.395.523.427
V. Tài sản dài hạn khác	260		13.879.563.203	14.048.998.711
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	13.879.563.203	14.048.998.711
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		337.404.929.003	289.791.094.180

(Các thuyết minh từ trang 10 đến trang 39 là bộ phận hợp thành và cần được đọc cùng Báo cáo tài chính)

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2011

(Tiếp theo)

Đơn vị tính: VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
1	2	3	4	5
A. NỢ PHẢI TRẢ	300		233.006.872.721	187.556.225.875
I. Nợ ngắn hạn	310		230.629.304.575	182.099.056.152
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	88.695.472.649	98.181.235.472
2. Phải trả người bán	312	V.18.1	112.969.388.732	61.084.681.205
3. Người mua trả tiền trước	313	V.18.2	3.207.485.635	1.878.613.024
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.16	3.114.563.467	1.257.389.626
5. Phải trả công nhân viên	315		1.508.496.423	772.063.701
6. Chi phí phải trả	316	V.17	3.531.241.284	1.530.424.507
7. Các khoản phải trả, phải nộp khác	319	V.18.3	17.289.190.412	17.099.999.044
8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		313.465.973	294.649.573
II. Nợ dài hạn			2.377.568.146	5.457.169.723
1. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19	-	-
2. Vay và nợ dài hạn	334	V.20	2.204.918.014	5.397.556.123
3. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21	-	-
4. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		172.650.132	59.613.600
B. VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		104.398.056.282	102.234.868.305
I. Vốn chủ sở hữu	410	V.22	103.638.241.245	101.214.985.622
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		50.241.000.000	50.241.000.000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		42.083.900.000	42.083.900.000
3. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		36.676.730	(346.579.693)
4. Quỹ đầu tư phát triển	417		1.719.528.632	1.531.134.413
5. Quỹ dự phòng tài chính	418		2.952.295.213	2.763.900.994
6. Lợi nhuận chưa phân phối	420		6.604.840.670	4.941.629.908
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		759.815.037	1.019.882.683
1. Nguồn kinh phí Dự án	432	V.23	-	24.230.882
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		759.815.037	995.651.801
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	440		337.404.929.003	289.791.094.180

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

CHỈ TIÊU	TM	Số cuối năm	Số đầu năm
1. Tài sản thuê ngoài	V.24		
2. Ngoại tệ các loại			
	USD	63,899.38	19,452.79
	EUR	518,01	517,740

Kế toán trưởng

Nguyễn Thị Toàn

Hà Nội, ngày 18 tháng 02 năm 2012

Tổng Giám đốc

Đoàn Thị Hồng Thuý



BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Năm 2011

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Ma số	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VI.25	589.688.438.730	494.342.400.519
2. Các khoản giảm trừ	03	VI.26	2.593.110.481	5.508.266.430
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp DV	10	VI.27	587.095.328.249	488.834.134.089
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.28	514.387.443.828	431.497.461.047
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp DV	20		72.707.884.421	57.336.673.042
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.29	959.684.921	1.392.498.815
7. Chi phí tài chính	22	VI.30	20.552.040.130	16.383.675.943
- Trong đó: Chi phí lãi vay	23		19.395.947.492	15.248.303.458
8. Chi phí bán hàng	24		30.431.732.866	22.215.974.710
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		15.860.641.228	15.398.336.482
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		6.823.155.118	4.731.184.722
11. Thu nhập khác	31		428.072.057	494.455.169
12. Chi phí khác	32		43.594.271	182.162.968
13. Lợi nhuận khác	40		384.477.786	312.292.201
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		7.207.632.904	5.043.476.923
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.31	1.814.881.099	1.275.592.553
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	VI.32	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	60		5.392.751.805	3.767.884.370
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu			1.073.38	749.96

Kế toán trưởng



Nguyễn Thị Toàn

Hà Nội, ngày 18 tháng 02 năm 2012

Tổng Giám đốc




Đoàn Thị Hồng Thuý

(Các thuyết minh từ trang 10 đến trang 39 là bộ phận hợp thành và cần được đọc cùng Báo cáo tài chính)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

(Theo phương pháp gián tiếp)

Năm 2011

Đơn vị tính: VNĐ

Chỉ tiêu	Mã số	T M	Năm nay	Năm trước
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		7.207.632.904	5.043.476.923
2. Điều chỉnh cho các khoản				
- Khấu hao TSCĐ	02		7.674.928.656	7.008.689.837
- Các khoản dự phòng	03		728.691.316	(455.775.292)
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		36.676.730	561.737.635
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		(1.018.901.310)	14.274.659.491
- Chi phí lãi vay	06		19.395.947.492	15.248.303.458
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08		34.024.975.788	41.681.092.052
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09		(43.740.422.194)	(565.851.276)
- Tăng, giảm hàng tồn kho	10		(10.663.221.258)	15.100.114.479
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập phải nộp)	11		57.005.948.473	(5.292.488.279)
- Tăng, giảm chi phí trả trước	12		117.552.692	(293.411.288)
- Tiền lãi vay đã trả	13		(19.395.947.492)	(15.248.303.458)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14		(972.901.199)	(2.103.987.931)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15			
- Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	16		(118.290.882)	(10.291.681.174)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		16.257.693.928	22.985.483.125
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư				
1. Tiền chi để mua sắm, XD TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21		(3.989.486.900)	(8.558.231.711)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	22		356.192.870	
3. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		898.546.946	
4. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		959.684.921	411.906.332
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(1.775.062.163)	(8.146.325.379)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính				
1. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		324.258.066.400	313.072.636.726
2. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(336.936.467.332)	(351.425.642.338)
3. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(2.977.573.200)	-
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		(15.655.974.132)	(38.353.005.612)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	50		(1.173.342.367)	(23.513.847.866)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		6.648.109.322	30.161.957.188
ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá quy đổi ngoại tệ	61		346.579.693	-
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ	70		5.821.346.648	6.648.109.322

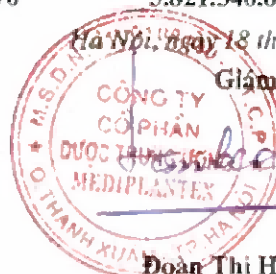
Kế toán trưởng

Nguyễn Thị Toàn

Nguyễn Thị Toàn

Hà Nội, ngày 18 tháng 02 năm 2012

Giám đốc



Đoàn Thị Hồng Thuý

(Các thuyết minh từ trang 10 đến trang 39 là bộ phận hợp thành và cần được đọc cùng Báo cáo tài chính)

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2011

I. Đặc điểm hoạt động của doanh nghiệp**1. Hình thức sở hữu vốn:**

Công ty Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex ("Công ty"), là doanh nghiệp thành lập và hoạt động trên cơ sở chuyển đổi từ doanh nghiệp Nhà nước theo Quyết định số 4410/QĐ - BYT ngày 07 tháng 12 năm 2004 của Bộ trưởng Bộ Y tế về việc cổ phần hoá Công ty Dược liệu Trung ương 1 trực thuộc Tổng Công ty Dược Việt Nam. Công ty hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0103007436 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 12/04/2005 và sửa đổi lần 7 ngày 9/12/2009.

Vốn điều lệ của Công ty là: **50.241.000.000 đồng**

(*Bằng chữ: Năm mươi tỷ hai trăm bốn mươi triệu đồng chẵn*).

Trong đó:

-Vốn Nhà nước là : 5.710.000.000 VND chiếm 11,365% vốn điều lệ

-Vốn các cổ đông khác: 44.531.000.000 VND chiếm 88,635% vốn điều lệ

Trụ sở chính: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Các Chi nhánh Công ty bao gồm:

- **Chi nhánh Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex - Tại TP Hồ Chí Minh**
Địa chỉ: Số 284/7/17 Lý Thường Kiệt, P.14, Quận 10, TP Hồ Chí Minh.
- **Chi nhánh Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex - Tại Bắc Giang**
Địa chỉ: Ngõ số 3 đường Nguyễn Văn Cừ, thị xã Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.
- **Chi nhánh Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex - Tại Mê Linh**
Địa chỉ: Thôn Trung Hậu, xã Tiên Phong Huyện Mê Linh, Hà Nội;

Văn phòng đại diện:

Văn phòng đại diện Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex

Địa chỉ: Thủ đô Viên Chăn, nước cộng hoà dân chủ nhân dân Lào.

2. Lĩnh vực kinh doanh: Sản xuất, kinh doanh dược phẩm**3. Ngành nghề kinh doanh**

- Kinh doanh dược phẩm;
- Kinh doanh mỹ phẩm, sản phẩm vệ sinh và thực phẩm dưỡng sinh; lương thực, thực phẩm;
- Kinh doanh vắc - xin sinh phẩm y tế;
- Kinh doanh nguyên liệu làm thuốc, dược liệu, tinh dầu, hương liệu, phụ liệu, hoá chất (trừ hoá chất nhà nước cấm), chất màu phục vụ cho dược phẩm, mỹ phẩm, thực phẩm và công nghệ;
- Trồng cây dược liệu;
- Mua bán máy móc, thiết bị y tế, máy móc, thiết bị, bao bì phục vụ cho: sản xuất tân dược, thuốc bổ y học cổ truyền, mỹ phẩm, thực phẩm bổ dưỡng;
- Kinh doanh bất động sản; cho thuê nhà cửa, văn phòng, kho tàng;...
- Kinh doanh môi giới đầu tư, môi giới thương mại và uỷ thác xuất nhập khẩu;
- Sản xuất, mua bán đồ gia dụng, các mặt hàng điện tử, điện lạnh, điện thoại và thiết bị linh kiện điện tử, điện lạnh, điện thoại
- Đại lý mua, đại lý bán, ký gửi hàng hoá;

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

- Phòng chẩn trị y học cổ truyền;
 - Dịch vụ nghiên cứu khoa học, chuyển giao công nghệ, tư vấn, đào tạo huấn luyện chuyên ngành y dược (Doanh nghiệp chỉ hoạt động sau khi được cơ quan Nhà nước có thẩm quyền cho phép và chỉ tư vấn trong phạm vi chứng chỉ hành nghề đã đăng ký kinh doanh);
- II. Niên độ kế toán, đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán**
1. Niên độ kế toán: Bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc vào ngày 31/12 năm Dương lịch.
 2. Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán: Đồng Việt Nam (VND).
- III. Chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán áp dụng**
1. Chế độ kế toán áp dụng: Công ty áp dụng Chế độ kế toán Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 15/2006 QĐ-BTC ngày 20/03/2006 của Bộ Tài chính và các Thông tư sửa đổi, bổ sung kèm theo.
 2. Tuyên bố tuân thủ chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán:
Chúng tôi, Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex, tuyên bố tuân thủ các Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán Việt Nam do Bộ Tài chính ban hành, phù hợp với đặc điểm hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty.
 3. Hình thức kế toán áp dụng:
Công ty áp dụng hình thức sổ kế toán trên phần mềm máy vi tính.
- IV. Các chính sách kế toán áp dụng**
1. Nguyên tắc ghi nhận các khoản tiền và các khoản tương đương tiền
- 1.1. Nguyên tắc xác định các khoản tương đương tiền:**
- Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm: các khoản tiền mặt tại quỹ, các khoản đầu tư ngắn hạn, hoặc các khoản đầu tư có tính thanh khoản cao. Các khoản thanh khoản cao là các khoản có khả năng chuyển đổi thành các khoản tiền xác định và ít rủi ro liên quan đến việc biến động giá trị của các khoản này.
- 1.2. Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra đồng tiền sử dụng trong kế toán:**
- + Tất cả các nghiệp vụ kinh tế phát sinh bằng ngoại tệ đều được đổi sang Đồng Việt Nam theo tỷ giá thực tế. Chênh lệch tỷ giá của các nghiệp vụ phát sinh trong kỳ được phản ánh vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.
 - + Tài sản là tiền và công nợ có gốc ngoại tệ cuối kỳ được chuyển đổi sang Đồng Việt Nam theo tỷ giá bình quân liên ngân hàng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố tại ngày lập Báo cáo tài chính.
- 2. Nguyên tắc ghi nhận hàng tồn kho**
- 2.1. Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho và phương pháp xác định giá trị hàng tồn kho cuối kỳ:**
- * Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá gốc. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm: Chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.
- Những chi phí không được tính và giá gốc hàng tồn kho:**
- Các khoản chiết khấu thương mại và giảm giá hàng mua do hàng mua không đúng quy cách, phẩm chất.
 - Chi phí nguyên vật liệu, chi phí nhân công và các chi phí sản xuất, kinh doanh khác phát sinh trên mức bình thường.
 - Chi phí bảo quản hàng tồn kho trừ các chi phí bảo quản hàng tồn kho cần thiết cho quá trình sản xuất tiếp theo và chi phí bảo quản hàng tồn kho phát sinh trong quá trình mua hàng.
 - Chi phí bán hàng.
 - Chi phí quản lý doanh nghiệp.

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

2.2. *Phương pháp xác định giá trị hàng tồn kho cuối kỳ:* Giá trị hàng tồn kho cuối kỳ = Giá trị hàng tồn đầu kỳ + Giá trị hàng nhập trong kỳ - Giá trị hàng xuất trong kỳ. (Phương pháp tính giá hàng xuất kho theo phương pháp Bình quân gia quyền).

2.3. *Phương pháp hạch toán tổng hợp hàng tồn kho:* Theo phương pháp Kế khai thường xuyên.

2.4. *Lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho:*

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được lập vào thời điểm cuối năm là số chênh lệch giữa giá gốc hàng tồn kho lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được của chúng.

3. *Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao TSCĐ*

3.1 *Nguyên tắc ghi nhận TSCĐ hữu hình, vô hình và thuê tài chính*

- Tài sản cố định của Công ty được hạch toán theo 03 chỉ tiêu: nguyên giá, hao mòn lũy kế và giá trị còn lại.
- Nguyên giá của tài sản cố định được xác định là toàn bộ chi phí mà đơn vị đã bỏ ra để có được tài sản đó tính đến thời điểm đưa tài sản vào vị trí sẵn sàng sử dụng.

3.2 *Phương pháp khấu hao TSCĐ*

Tài sản cố định được khấu hao theo thời gian sử dụng ước tính và theo phương pháp khấu hao đường thẳng. Thời gian khấu hao được tính theo thời gian khấu hao quy định tại Thông tư số 203/2009/QĐ-BTC ngày 20 tháng 10 năm 2009 của Bộ Tài chính. Thời gian khấu hao cụ thể như sau:

Loại tài sản	Thời gian KH
Nhà cửa, vật kiến trúc	6 - 50 năm
Máy móc thiết bị	3 - 15 năm
Phương tiện vận tải	6 - 10 năm
Thiết bị quản lý	3 - 10 năm
Tài sản cố định khác	3 - 05 năm

4. *Nguyên tắc ghi nhận và khấu hao Bất động sản đầu tư: Công ty không có bất động sản đầu tư.*

5. *Nguyên tắc ghi nhận các khoản đầu tư tài chính*

5.1 *Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn* của Công ty bao gồm: các khoản tiền gửi có kỳ hạn, cho vay có thời hạn thu hồi dưới 01 năm được ghi nhận theo giá gốc bắt đầu từ ngày gửi hoặc cho vay.

5.2 *Các khoản đầu tư tài chính dài hạn* của Công ty bao gồm đầu tư vào Công ty con, đầu tư vào Công ty liên kết, cho vay vốn có thời hạn thu hồi trên một năm và các khoản đầu tư dài hạn khác được ghi nhận theo giá gốc, bắt đầu từ ngày góp vốn đầu tư hoặc ngày mua trái phiếu.

5.3 *Phương pháp lập dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn:*

Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn, dài hạn được áp dụng theo hướng dẫn tại Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 07/12/2009 của Bộ Tài chính.

6. *Nguyên tắc ghi nhận và vốn hoá các khoản chi phí đi vay*

Chính sách kế toán áp dụng cho chi phí đi vay Công ty thực hiện theo Chuẩn mực Kế toán số 16 về Chi phí đi vay, cụ thể:

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang được tính vào giá trị của tài sản đó (được vốn hoá), bao gồm các khoản lãi tiền vay, phân bổ các khoản chiết khấu hoặc phụ trội khi phát hành trái phiếu, các khoản chi phí phụ phát sinh liên quan tới quá trình làm thủ tục vay.

Việc vốn hoá chi phí đi vay sẽ được tạm ngừng lại trong các giai đoạn mà quá trình đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang bị gián đoạn, trừ khi sự gián đoạn đó là cần thiết.

Việc vốn hoá chi phí đi vay sẽ chấm dứt khi các hoạt động chủ yếu cần thiết cho việc chuẩn bị đưa tài sản dở dang vào sử dụng hoặc bán đã hoàn thành. Chi phí đi vay phát sinh sau đó sẽ được ghi nhận là chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ khi phát sinh.

Các khoản thu nhập phát sinh do đầu tư tạm thời các khoản vay riêng biệt trong khi chờ sử dụng vào mục đích có được tài sản dở dang thì phải ghi giảm trừ (-) vào chi phí đi vay phát sinh khi vốn hoá.

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)



Chi phí đi vay được vốn hoá trong kỳ không được vượt quá tổng số chi phí đi vay phát sinh trong kỳ. Các khoản lãi tiền vay và khoản phân bổ chiết khấu hoặc phụ trội được vốn hoá trong từng kỳ không được vượt quá số lãi vay thực tế phát sinh và số phân bổ chiết khấu hoặc phụ trội trong kỳ đó.

7. Nguyên tắc ghi nhận và vốn hoá các khoản chi phí khác

- * Các chi phí trả trước chỉ liên quan đến chi phí sản xuất kinh doanh năm tài chính hiện tại được ghi nhận là chi phí trả trước ngắn hạn.
- * Các chi phí sau đây đã phát sinh trong năm tài chính nhưng được hạch toán vào chi phí trả trước dài hạn để phân bổ dần vào kết quả hoạt động kinh doanh:
 - Công cụ dụng cụ xuất dùng có giá trị lớn;
 - Chi phí sửa chữa lớn tài sản cố định phát sinh một lần quá lớn.

8. Ghi nhận chi phí phải trả, trích trước chi phí sửa chữa lớn, trích quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm:

- 8.1 Các khoản chi phí thực tế chưa phát sinh nhưng được trích trước vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ để đảm bảo khi chi phí phát sinh thực tế không gây đột biến cho chi phí sản xuất kinh doanh trên cơ sở đảm bảo nguyên tắc phù hợp giữa doanh thu và chi phí. Khi các chi phí đó phát sinh, nếu có chênh lệch với số đã trích, kế toán tiến hành ghi bổ sung hoặc ghi giảm chi phí tương ứng với phần chênh lệch.
- 8.2 Đối với những TSCĐ đặc thù, việc sửa chữa có tính chu kỳ thì chi phí sửa chữa lớn những tài sản này được trích trên cơ sở dự toán hoặc theo kế hoạch đã thông báo với cơ quan thuế trực tiếp quản lý và được hạch toán vào chi phí sản xuất, kinh doanh.

9. Nguồn vốn chủ sở hữu:

- Vốn chủ sở hữu được ghi nhận theo số vốn thực tế được cấp hoặc từ các chủ sở hữu góp vốn.
- Thặng dư vốn cổ phần được ghi nhận theo số chênh lệch lớn hơn giữa giá thực tế phát hành và mệnh giá cổ phiếu khi phát hành cổ phiếu.
- Cổ phiếu quỹ được ghi nhận theo giá thực tế mua lại bao gồm giá mua và các chi phí trực tiếp liên quan đến việc mua lại cổ phiếu.
- Nguyên tắc trích lập các quỹ từ lợi nhuận sau thuế: Việc trích lập các quỹ từ lợi nhuận sau thuế được thực hiện theo điều lệ của Công ty và Nghị quyết Đại hội đồng Cổ đông của Công ty.

10. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận doanh thu

10.1 Doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

- Phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa đã được chuyển giao cho người mua;
- Công ty không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Công ty đã thu được hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng;
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

10.2 Doanh thu hoạt động tài chính: Doanh thu phát sinh từ tiền lãi, tiền tiền bán cổ phiếu đầu tư, cổ tức, lợi nhuận được chia và các khoản doanh thu hoạt động tài chính khác được ghi nhận khi thỏa mãn đồng thời hai điều kiện sau:

- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch đó;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn.

11. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí tài chính

Chi phí tài chính được ghi nhận toàn bộ trên Báo cáo kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh là tổng chi phí tài chính không được vốn hoá phát sinh và không bù trừ với doanh thu hoạt động tài chính.

12. Nguyên tắc và phương pháp ghi nhận chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành và chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại

- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành được xác định trên cơ sở tổng thu nhập chịu thuế và thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp trong năm hiện hành.

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoàn lại được xác định trên cơ sở số chênh lệch tạm thời được khấu trừ, số chênh lệch tạm thời chịu thuế và thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp. Không bù trừ thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành với chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoàn lại.

13. Các nghiệp vụ dự phòng rủi ro hối đoái

- Tất cả các nghiệp vụ liên quan đến doanh thu, chi phí được hạch toán theo tỷ giá thực tế tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Chênh lệch tỷ giá của các nghiệp vụ phát sinh trong kỳ được hạch toán như một khoản lãi (lỗ) về tỷ giá.
- Tài sản là tiền và công nợ có gốc bằng ngoại tệ cuối kỳ được quy đổi sang Đồng Việt Nam theo tỷ giá thực tế do Ngân hàng nhà nước công bố tại ngày kết thúc niên độ kế toán. Chênh lệch tỷ giá được hạch toán vào tài khoản chênh lệch tỷ giá và được xử lý theo hướng dẫn chi tiết tại Thông tư số 201/2009/TT-BTC ngày 15/10/2009.

14. Các nguyên tắc và phương pháp kế toán khác**14.1 Nguyên tắc ghi nhận các khoản phải thu thương mại và phải thu khác:**

Nguyên tắc ghi nhận: Các khoản phải thu khách hàng, khoản trả trước cho người bán, phải thu nội bộ, và các khoản phải thu khác tại thời điểm báo cáo, nếu:

- * Có thời hạn thu hồi hoặc thanh toán dưới 1 năm (hoặc trong một chu kỳ sản xuất kinh doanh) được phân loại là Tài sản ngắn hạn.
- * Có thời hạn thu hồi hoặc thanh toán trên 1 năm (hoặc trên một chu kỳ sản xuất kinh doanh) được phân loại là Tài sản dài hạn;
- * Lập dự phòng phải thu khó đòi: Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị dự kiến bị tổn thất của các khoản nợ phải thu có khả năng không được khách hàng thanh toán đối với các khoản phải thu tại thời điểm lập Báo cáo tài chính năm.

14.2 Ghi nhận các khoản phải trả thương mại và phải trả khác

Các khoản phải trả người bán, phải trả nội bộ, phải trả khác, khoản vay tại thời điểm báo cáo, nếu:

- * Có thời hạn thanh toán dưới 1 năm hoặc trong một chu kỳ sản xuất kinh doanh được phân loại là nợ ngắn hạn.
- * Có thời hạn thanh toán trên 1 năm hoặc trên một chu kỳ sản xuất kinh doanh được phân loại là nợ dài hạn.
Tài sản thiếu chờ xử lý được phân loại là nợ ngắn hạn.
Thuế thu nhập hoãn lại được phân loại là nợ dài hạn.

14.3 Các nghĩa vụ về thuế:

- * Các loại thuế khác thực hiện theo qui định hiện hành.

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)



V. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trên Bảng cân đối kế toán (ĐVT: VND)

1. Tiền	Số cuối kỳ	Số đầu năm
- Tiền mặt	2.517.025.353	517.783.759
Tiền mặt VND		
Vấn phòng	2.256.119.216	200.534.861
Chi nhánh Bắc Giang	184.459.475	37.336.108
Chi nhánh Mê Linh	5.075.615	28.353.561
Chi nhánh Hồ Chí Minh	71.371.047	251.559.229
- Tiền gửi Ngân hàng	3.304.321.295	6.130.325.563
+ Tiền gửi Việt Nam đồng	2.888.421.678	4.826.870.678
Vấn phòng	1.138.704.756	2.718.169.335
Ngân hàng Vietcombank	914.611.001	247.810.420
Ngân hàng Viettinbank	121.790.284	1.319.540.041
Ngân hàng Agribank	11.698.263	511.790.247
Ngân hàng Đầu tư và PT	88.954.783	637.378.202
Ngân hàng GP Bank	1.650.425	1.650.425
Chi nhánh Bắc Giang	881.849.918	1.279.352.356
Tiền gửi VND tại NH NN&PTNT NHKCN Đình Trám P103	881.849.918	1.268.352.356
	-	11.000.000
Chi nhánh Mê Linh	80.737.836	3.352.760
Tiền gửi ngân hàng công thương KCN Quang Minh	80.737.836	3.352.760
Chi nhánh Hồ Chí Minh	787.129.168	825.996.227
Ngân hàng Công thương CN 10	419.899.400	720.982.966
Ngân hàng NN & PTNT CN Lý Thường Kiệt	367.229.768	105.013.261
+ Tiền gửi Ngoại tệ	415.899.617	1.303.454.885
Vấn phòng	415.899.617	1.303.454.885
Ngân hàng Vietcombank - USD	370.250.749	349.478.283
Ngân hàng Viettinbank - USD	13.313.456	5.714.246
Ngân hàng Agribank - USD	11.003.131	9.890.963
Ngân hàng Đầu tư và PT - USD	6.941.973	3.156.075
Ngân hàng Vietcombank - EUR	14.349.748	935.174.758
Ngân hàng GP Bank - USD	40.560	40.560
- Tiền và các khoản tương đương tiền	-	-
Cộng	5.821.346.648	6.648.109.322
2. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn: Không phát sinh		
3. Các khoản phải thu ngắn hạn khác	Số cuối kỳ	Số đầu năm
3.1 Phải thu khách hàng	156.492.390.954	112.086.828.032
a Vấn phòng	122.325.526.497	87.843.126.979
Cty TNHH MTV Dược Phẩm An Ily	3.873.713.480	3.939.514.596
Bệnh viện Đa khoa huyện Hiệp Hòa Bắc Giang	539.448.900	137.627.700

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải Phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Cho năm tài chính

Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Kết thúc ngày 31/12/2011

Bệnh viện Đa khoa huyện Yên Dũng- Bắc Giang	333.534.600	548.321.970
CTy TNHH MTV DPTW1 CNBGiang	-	246.351.000
Bệnh viện Y học cổ truyền Bắc Giang	1.146.439.350	453.336.319
Cty CP Dược phẩm Bắc Ninh	386.699.305	1.096.120.849
Thị trường tỉnh Bắc Ninh	29.089.117	739.574.511
Công Ty CP dược VIYT Cao Bằng	224.117.580	260.558.569
Thị trường OTC Cao Bằng	86.233.364	108.834.785
Cửa Hàng C 9 Giảng Võ (DS Võ)	668.167.246	841.992.477
Cửa Hàng 168 Ngọc Khánh (DS Hà)	931.009.127	821.536.503
Cửa hàng trung tâm	474.021.724	203.416.113
Bệnh viện Y học cổ truyền Điện Biên	299.454.750	122.694.705
Cty CP dược Danapha		251.268.925
TT OTC Đà Nẵng+Quảng Nam	34.523.861	322.101.873
Cty TNHH TM Dược phẩm Đông Á	854.601.895	3.271.534.610
CTy CP TM Dược Đông Bắc	1.174.407.539	650.777.205
Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hòa Bình	1.516.301.235	1.320.960.639
Công ty CP Y dược& Đầu Tư TM Sông Đà	552.008.949	259.883.893
Công ty Cổ Phần Dược Phẩm Tây Bắc	72.230.057	145.366.935
Thị trường OTC tỉnh Hòa Bình		102.343.168
CN CTCP Dược TW Mediplantex.HCM		185.769.150
CTy CPDP & DVYT Khánh Hội		144.300.661
Bệnh viện 7 - Cục Hậu Cần - Quận Khu 3	399.613.620	104.695.056
TTBB-Công ty CP Dược VTY Hải Dương	2.386.919.729	4.753.104.162
Công Ty Cổ phần Dược TBYT Hà Giang	530.853.954	209.435.626
Bệnh viện 103	434.740.876	212.348.704
Bệnh Viện TW quân đội 108	1.005.927.792	421.177.019
Bệnh viện Bắc Thăng Long	115.787.919	141.041.497
Bệnh Viện E	369.220.965	199.899.797
Cục Quân Y-Tổng Cục Hậu Cần-Bộ Q.Phòng		423.307.500
Bệnh viện Đa Khoa Đông Anh	79.084.100	176.046.800
Bệnh viện Dệt May	532.733.267	152.807.440
Bệnh viện Đa khoa Hà Đông	444.874.500	242.409.350
Viện Y học hàng không		120.482.061
Bệnh viện Đa khoa Hoà Nhài	1.496.065.223	328.400.258
Bệnh viện Hữu nghị	367.156.712	119.018.698
Bệnh viện Nam Thăng Long	344.018.248	242.009.179
Bệnh viện Thanh Nhân	854.936.728	312.949.785
Bệnh viện Đa khoa huyện Thanh Trì- Hà Nội	457.619.925	144.334.575
Bệnh viện Việt Đức	171.844.849	151.705.999

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Cho năm tài chính

Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Kết thúc ngày 31/12/2011

Bệnh viện ĐK Xanh Pôn	963.792.145	703.994.519
Bệnh viện YHCT Bộ Công An	3.306.770.455	569.905.660
BV ĐK Y học cổ truyền Hà Nội	1.891.206.617	191.724.519
CN Cty CPTBDP & DVYTê Nam Định	141.212.296	211.890.321
Công Ty CP Dược An Hồng	14.807.845	174.045.331
Công Ty TNHH Dược phẩm Đa Phúc	500.123.308	539.295.023
CTyTNHH MTV Dược Phẩm TW1	133.110.299	696.571.813
Cty CP Dược Havico	30.516.188	134.931.754
CTy CP Việt Nam PHARUSA	437.668.011	115.955.792
Công ty Cổ phần Thương mại & Dược TW1	380.425.927	1.388.162.065
Công ty CP Dược & Thiết bị Y tế TW1	490.597.785	628.351.505
Công Ty TNHH Dược phẩm Việt Anh	612.706.445	631.618.109
Thị trường OTC Sơn Tây		241.294.245
TT OTC Hà Nội	430.034.361	1.050.999.338
Bệnh viện Đa khoa huyện Duy Tiên- Hà Nam	111.436.631	129.173.766
Bệnh viện Đa khoa Hà Nam	261.327.348	461.787.297
Bệnh viện Đa khoa huyện Kim Bảng- Hà Nam	222.877.030	128.164.462
Bệnh Viện Y học cổ truyền Hà Nam	441.712.484	223.001.477
Các Nhà thuốc T Hà Nam	71.418.114	415.612.254
Công Ty Cổ phần dược Kim Bảng	177.870.870	250.369.863
Thị trường OTC tỉnh Hà Nam	180.223.178	502.387.785
CT Dược & TBVT Hòa Bình	134.670.693	134.670.693
Cty CP TM & DV Hoàng Hà		165.713.991
Bệnh Viện ĐK Lê Chân-Hải Phòng	312.056.820	157.377.150
Bệnh viện Y học cổ truyền Hải Phòng	696.859.155	181.775.850
Công ty CP Dược Phẩm Hải Phòng	98.923.193	211.881.341
CTy CPDPHải Phòng-CN An Lão	1.461.313.186	1.261.579.574
CN Cty CP DP Hải Phòng-HT Hải Phòng	48.573.195	120.401.185
HT Thủy Nguyên - Công ty Dược Hải Phòng	211.087.600	811.791.618
Công Ty Cổ phần Dược Hà Tĩnh	92.570.285	142.829.135
Nhà thuốc Đường Thương-Hà Tĩnh	66.658.755	123.227.694
Thị trường OTC Hà Tĩnh		348.188.907
Bệnh viện TW Huế	206.146.823	182.782.026
Công Ty Cổ phần Dược Phẩm Miền Trung	196.652.661	447.532.520
Thị trường OTC Huế	62.369.462	236.048.926
Bệnh viện Đa khoa Phố Nối- Hưng Yên	430.873.735	469.266.805
Công ty Cổ phần Dược phẩm Hưng Yên	93.306.175	384.046.793
Công ty Cổ phần Dược phẩm Linh Đai	39.293.021	239.559.441
Thị trường OTC tỉnh Hưng Yên		598.181.879

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải Phóng - Thanh Xuân - Hà Nội
Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Cho năm tài chính
Kết thúc ngày 31/12/2011

Trung tâm Y tế huyện Ân Thi - Hưng Yên	437.891.415	323.922.345
Trung tâm Y tế huyện Khoái Châu - Hưng Yên	860.890.850	292.325.460
Trung tâm Y tế huyện Kim Động - Hưng Yên	314.028.330	111.770.565
Trung tâm Y tế huyện Phù Cừ - Hưng Yên	250.472.935	208.257.180
Trung tâm Y tế Văn Lâm- Hưng Yên	68.833.001	388.188.060
Trung tâm Y tế Yên Mỹ- Hưng Yên	442.884.750	124.093.200
Khách lẻ Phòng Dược liệu	28.970.981	133.870.630
Bệnh viện ĐK huyện Bắc Hà	555.096.110	175.427.021
Bệnh viện da khoa huyện Bát Xát	183.183.000	155.817.460
Bệnh viện đa khoa số 1 Lào Cai	455.920.040	163.053.878
Bệnh viện đa khoa số 2 Lào Cai	269.700.380	107.804.802
Bệnh viện da khoa huyện Sapa	16.747.500	104.728.806
Bệnh viện da khoa huyện Văn Bàn	362.904.206	148.102.537
Hiệu thuốc Phương Thảo	26.257.727	102.059.166
Thị trường OTC Lào Cai		118.275.888
Trung tâm y tế huyện Đình Lập Lạng Sơn	24.624.055	111.147.750
Bệnh viện ĐK Trung tâm Tỉnh Lạng Sơn	820.287.610	353.309.268
Công ty CP Dược VIYTê Lạng Sơn	48.109.942	299.305.364
Thị trường OTC Lạng Sơn	50.592.707	192.080.542
TT OTC Lạng Sơn	254.039.629	254.039.629
CTy CP Dược TW Medipharco - Tenamyd		124.930.486
CT TNHH Nam Bình Phú (TETP)	201.678.866	201.678.866
Bệnh Viện ĐK Cửa Lò -Nghệ An	108.268.650	129.400.215
Bệnh viện ĐK KV Tây Bắc	190.913.100	432.595.275
Bệnh viện Đa khoa huyện Đô Lương		167.130.600
Bệnh viện Hữu Nghị ĐK Nghệ An	345.863.519	116.172.034
Bệnh viện Đa khoa huyện Nam Đàn	137.318.700	120.810.600
Bệnh viện Đa khoa huyện Nghi Lộc	183.854.125	282.582.300
Công ty CP Dược&TBYT Đồng Tâm	660.258.549	1.404.852.153
Công Ty Cổ phần Dược & Vật tư y tế Nghệ An		160.125.000
Công ty TNHH Dược phẩm Trường Sơn	936.225.439	1.117.012.052
Trung tâm thương mại Dược Mỹ Phẩm	172.028.599	225.524.427
TT OTC Nghệ An		167.818.776
Công ty Cổ phần Dược Ninh Bình	36.896.023	115.117.134
Thị trường OTC tỉnh Ninh Bình	215.279.750	433.038.388
Bệnh viện Y học cổ truyền Nam Định	489.797.188	887.603.863
Công Ty CPTBDP & DVuYTê Nam Định	944.323.755	914.552.424
CN Cty CPDP Nam Hà tại Nam Định	367.082.160	583.204.671
CTY Dược Quân Đội		128.362.500

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải Phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Cho năm tài chính

Kết thúc ngày 31/12/2011

Cty TNHH HDQT Phương Đông		161.489.320
Bệnh viện Đa khoa huyện Cẩm Khê-Phù Thọ	826.209.711	112.859.775
Bệnh viện Đa khoa huyện Hạ Hoà	316.777.566	168.466.678
Bệnh viện Đa khoa Huyện Lâm Thao	202.966.898	104.036.143
Bệnh viện Đa khoa tỉnh Phú Thọ	837.634.751	659.338.529
Bệnh viện ĐK huyện Tam Nông	108.865.050	158.773.813
Bệnh viện Đa khoa Huyện Thanh Sơn	536.060.467	280.814.355
Bệnh viện ĐK huyện Thanh Thủy-Phù Thọ	570.922.085	176.281.031
Công Ty Cổ phần dược Phú Thọ	213.195.403	305.191.054
Công Ty Cổ phần dược phẩm Nhật Phát		859.549.241
CN TTMDMP-Cty CPDP Phú Thọ	274.185.780	132.981.630
Công Ty CP TM Dược Phẩm Sơn Hải	486.584.572	261.671.241
Công Ty Cổ phần dược Vĩnh Phú	345.043.858	490.079.341
Thị trường OTC Phú Thọ		525.521.569
Công Ty CPDP Quảng Bình	13.500.165	170.230.200
Hiệu Thuốc Hương Liên	351.742.674	131.874.967
Bệnh viện Đa khoa Sơn Tĩnh - Quảng Ngãi	48.493.464	117.518.404
Công ty TNHH Dược Trung Việt	50.680.245	330.490.591
CN Cty TNHH MTV DP TW2 Quảng Ngãi	6.615.000	315.123.911
Thị trường OTC tỉnh Quảng Ngãi	55.338.844	436.896.485
Bệnh viện Lao Phổi Mai Sơn-Sơn La	994.158.513	585.400.707
Bệnh viện Đa Khoa huyện Mai Sơn	395.050.840	770.335.775
Bệnh viện Đa khoa Khu Vực Phù Yên	2.104.258.485	870.414.003
Bệnh viện Đa khoa tỉnh Sơn La	214.938.396	114.748.671
Bệnh viện Đa khoa huyện Sông Mã	79.776.081	1.302.315.763
Bệnh viện Đa khoa huyện Yên Châu	856.390.987	1.700.945.811
CTy Cổ phần Dược phẩm II	759.546.759	1.004.594.566
Công Ty Cổ Phần DP Phú Tân	105.221.234	196.107.037
HT Huyện Mộc Châu-Cty CPDVYT Sơn La	349.282.989	452.917.199
Bệnh viện Đa Khoa huyện Thái Ninh	48.074.550	141.762.650
Bệnh viện Đa khoa huyện Kiến Xương	54.673.550	436.191.089
Bệnh viện Đa khoa Nam Tiền Hải	8.125.489	342.341.589
Bệnh viện Đa khoa huyện Phụ Dực	130.156.716	289.958.306
Bệnh viện Đa khoa huyện Quỳnh Phụ	66.128.905	191.814.005
Bệnh viện Đa khoa Thành phố Thái Bình	51.151.500	144.765.497
Bệnh viện Đa khoa tỉnh Thái Bình	405.757.800	596.028.745
Bệnh viện Đa khoa huyện Tiền Hải	54.326.973	389.728.485
Bệnh viện Đa khoa huyện Vũ Thư	75.390.858	123.724.408
Công Ty Dược Phẩm Đức Hưng	112.887.615	240.119.102

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)



CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội
 Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Cho năm tài chính

Kết thúc ngày 31/12/2011

Công Ty CP Dược & Vật tư y tế Thái Bình	77.127.505	517.274.120
CTy CP Dược Sông Hồng - RERICO	829.569.232	731.087.318
Nhà thuốc Hồng Hoà-Thái Bình	-	135.547.233
Thị trường OTC tỉnh Thái Bình	59.029.462	119.029.462
Trung tâm Dược Phẩm TP Thái Bình	93.194.793	223.730.161
Công Ty Dược phẩm An Khang	401.182.285	471.608.995
Anh Lưu - Thanh Hoá	13.695.850	103.179.198
Công Ty CP Dược VTYT Thanh Hoá	167.034.621	1.371.008.789
Công Ty TNHH TM Dược K&G	192.611.175	452.612.121
Cty TNHH DP Thái Tiến	88.407.101	121.407.101
Thị trường OTC tỉnh Thanh Hóa	13.615.197	401.230.271
Bệnh viện ĐK TW Thái Nguyên	212.606.100	119.448.377
Quầy thuốc Dĩnh Hoa-Thái Nguyên	13.500.000	113.805.054
Thị trường OTC Thái Nguyên	-	129.729.228
Bệnh viện Đa khoa Tỉnh Tuyên Quang	1.301.541.264	769.563.679
Bệnh viện Y dược cổ truyền Tuyên Quang	1.301.143.865	116.807.558
Trung tâm y tế TP Tuyên Quang	193.305.387	177.095.718
Các trường học	1.359.888.244	2.388.446.952
CTy CP Dược phẩm TW2	-	601.303.500
CN Cty CP Dược phẩm TW 3 tại HN	740.903.625	183.410.760
Bệnh viện Giao thông vận tải Vĩnh Phúc	2.311.062.493	378.608.977
Bệnh viện đa khoa thị xã Phúc Yên- Vĩnh Phúc	81.876.800	182.552.450
Công Ty TNHH DP Liên Long	140.669.398	225.408.003
Công Ty Cổ phần Dược phẩm Vĩnh Phúc	-	107.453.813
TT OTC Vĩnh Phúc-P Chiến	-	707.621.993
NA KORN LUANG - LÀO	-	304.485.000
SORDY - Lào	-	1.286.357.242
Bệnh viện ĐK KV Nghĩa Lộ- Yên Bái	-	224.973.315
Công Ty TNHH TMDP Cường Múi	97.943.707	119.568.721
Công Ty CP Dược Phẩm Yên Bái	331.218.722	237.324.729
Công ty TNHH dược phẩm Fitopharma	281.463.000	-
Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang	305.584.650	-
B.viện Điều Dưỡng P.Hồi C.Năng tỉnh Bắc Giang	385.087.500	-
Bệnh viện đa khoa thành phố Bắc Giang	1.591.747.196	-
Bệnh viện đa khoa huyện Lạng Giang	164.782.800	-
Bệnh viện Đa khoa khu vực Lục Ngạn Bắc Giang	1.270.330.950	-
Bệnh viện đa khoa huyện Lục Nam	283.686.375	-
Bệnh viện đa khoa huyện Tân Yên	690.071.151	-
Quầy Thuốc Chợ Từ Sơn Bắc Ninh	195.293.213	-

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Cho năm tài chính

Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Kết thúc ngày 31/12/2011

Bệnh viện Tỉnh Tức- Cao Bằng	115.145.586	-
Bệnh viện Y học cổ truyền Cao Bằng	543.014.617	-
Bệnh Viện C Đà Nẵng	222.394.730	12.341.995
Công Ty CP Dược & TBYT Đà Nẵng	140.760.730	56.712.558
Công ty TNHH TM DP Hải Trung	104.641.082	-
Cty TNHH TM & CN Hà Minh	399.118.755	80.844.800
Cty TNHH TM & CN Hà Minh	172.140.465	-
Công ty CPDP Yên Thủy	185.118.896	98.741.569
CTyCP Dược Phẩm TENAM Y Dược	2.915.055.000	-
Bệnh viện Đa khoa Vị Xuyên- Hà Giang	115.781.617	23.167.042
Bệnh viện Y dược cổ truyền Hà Giang	193.135.328	92.637.259
Bệnh viện 354	105.335.579	40.648.522
Bệnh viện GT Vân Tài TW	210.177.200	75.350.175
B.viện Điều Dưỡng và PH Chức Năng Hà Nội	153.357.750	-
Bệnh viện ĐK Sơn Tây	174.369.980	3.193.058
CN Cty Cổ Phần PYMEPHARCO	753.424.536	-
Công Ty CP DP & VIYT Lạng Sơn CNHN	586.093.053	52.813.022
Công Ty CP Dược Liệu Đông Hàn	248.698.765	-
Công ty TNHH TBYT Hoàng Anh	727.444.497	-
Công Ty Cổ Phần Dược Phẩm Hương Việt	158.397.120	-
Công Ty TNHH Quốc Tế NS	555.759.432	-
Công Ty CP Thương Mại Dược Tâm Phát	118.627.503	-
Công Ty Cổ Phần DP TW 1	369.600.000	-
Công Ty Cổ Phần TM Dược Phẩm Việt Đức	377.146.980	-
CTy CP TM Dược Phẩm Việt Nga	177.700.824	-
Bệnh viện Đa khoa huyện Bình Lục- Hà Nam	174.409.209	85.209.910
Bệnh viện Đa khoa huyện Lý Nhân- Hà Nam	133.023.233	45.577.109
Nhà Thuốc Số 6- Hà Nam	108.939.861	-
Bệnh Viện GTV Tài Hải Phòng	104.072.228	34.738.200
Bệnh Viện ĐK Kiến Thụy- Hải Phòng	132.051.855	13.810.020
Bệnh Viện ĐK Thủy Nguyên	599.529.680	-
Bệnh viện Đa khoa huyện Can Lộc- Hà Tĩnh	156.119.164	10.029.600
Phòng Khám BS Hạnh	303.103.500	-
Cty TNHH TM và DP Hưng Việt	1.972.608.600	-
Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hưng Yên	577.779.925	53.254.530
Bệnh viện Đa khoa huyện Bão Thắng	246.874.000	-
Bệnh Viện ĐK Huyện Bão Yên	180.482.386	14.567.025
Bệnh viện Y học cổ truyền tỉnh Lào Cai	295.876.978	-
Bệnh viện Y học cổ truyền Lai Châu	436.342.200	-

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Cho năm tài chính

Kết thúc ngày 31/12/2011

Bệnh viện Y học cổ truyền Lạng Sơn	1.474.936.637	6.836.309
Trung tâm y tế Bình Gia	113.171.777	-
Trung tâm Y tế huyện Văn Quan Lạng Sơn	130.516.549	-
Bệnh viện ĐK Thành phố Vinh	131.384.547	-
Bệnh viện Đa khoa Hưng Nguyên	129.717.525	39.295.725
Bệnh viện Y học cổ truyền Nghệ An	989.658.440	7.092.750
Công Ty CPDP & Đầu Tư HDT	165.846.841	-
Công Ty TNHH TMDP Thái Hoà	310.304.156	-
Nhà Thuốc Mai Năm	103.995.834	-
BV Điều dưỡng PH Chức Năng Tỉnh Phú Thọ	295.907.526	10.776.343
Bệnh viện Đa khoa Huyện Đoan Hùng	670.225.290	42.539.251
Bệnh viện Đa khoa Khu Vực Phú Thọ	827.693.958	-
Bệnh viện Đa khoa Huyện Yên Lập	155.462.727	-
Công Ty TNHH dược phẩm Nhật Quang	181.813.654	2.991.154
Nhà thuốc Hạnh Nghị	166.909.071	-
Nhà Thuốc Kim Anh	103.406.157	-
Quầy thuốc Phương Linh	171.672.594	-
Nhà Thuốc Hoàng Anh	387.493.528	-
Công ty CP Dược VITYTê Quảng Ninh	621.636.161	-
Quầy thuốc số 9-Q/Ninh	144.045.827	12.759.676
Bệnh viện Đa khoa tỉnh Quảng Ngãi	440.754.864	78.852.219
Bệnh viện Đa khoa Tỉnh Quảng Trị	102.027.906	59.498.770
Bệnh Viện ĐK Vĩnh Linh	412.353.856	-
Bệnh viện Đa khoa Thảo Nguyên- Mộc Châu	127.752.000	64.702.900
Cty TNHH TM Tân Á Châu	211.774.500	-
Bệnh viện Đa khoa huyện Đông Hưng	155.087.967	65.546.785
Bệnh viện Đa khoa huyện Thái Thụy	144.354.071	27.470.571
Bệnh viện Y học cổ truyền Thái Bình	232.722.000	-
Công Ty Cổ Phần Sao Mai	124.195.008	89.280.688
CTCPDVITYTThanhHóa-CNDPQuangTrung	108.324.072	-
Công Ty TNHH TM DP Hạnh Hải	154.231.000	40.519.776
CTy TNHH DP Tân Đức	152.360.374	-
CTy CP Dược VITYTê Thành Vinh	679.691.321	-
Công ty CP Y dược Thiên An	185.635.922	-
Cty CPTM Dược phẩm Thiên Đức	121.445.000	-
Nhà Thuốc BV ĐK TW Thái Nguyên	111.321.000	-
Bệnh viện Suối khoáng Mỹ Lâm-Tuyên Quang	173.499.624	-
Bệnh viện Đa Khoa Huyện Yên Sơn	896.822.778	43.918.739
CTy CP Dược phẩm Victoria	472.374.975	-

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Cho năm tài chính

Kết thúc ngày 31/12/2011

Bệnh viện 74 TW Phúc Yên	282.033.781	28.348.761
Công Ty TNHH Dược Phẩm Hải Nga	263.605.057	37.216.321
Công Ty TNHH DP Hạnh Nghị	101.632.997	-
Sinopharm - China	433.014.120	-
Bệnh viện ĐK huyện Văn Yên	182.545.700	86.463.425
Bệnh Viện ĐKI Huyện Trấn Yên - Yên Bái	1.130.872.050	-
Bệnh viện Đa khoa huyện Yên Bình Yên Bái	630.263.555	-
Bệnh viện đa khoa thành phố Yên Bái	1.781.981.702	50.809.500
Bệnh viện Y học cổ truyền Yên Bái	4.410.683.670	-
Cty TNHH Công nghệ và DP ZORRO	118.307.200	-
Khách hàng lẻ	9.565.302.177	5.623.944.995
b Chi nhánh Bắc Giang	23.440.359.476	11.897.705.847
ĐSỹ Tiểu-Phòng khám Đa khoa	141.587.219	81.378.209
Thân trọng Nhân -YD	72.349.700	85.895.703
Bệnh viện Sản - Nhi Bắc Giang	259.823.898	73.004.979
Bệnh viện Đa khoa BG -Hạnh	1.846.737.383	1.563.297.920
BV Điều Dưỡng & PHICN	153.175.728	275.608.644
Bệnh viện Đa khoa BG - (Huy)	684.181.351	84.691.881
Trạm Biếu cỏ và sốt rét	225.085.276	82.499.571
BVĐK - Sơn Động -BG	1.513.209.399	535.353.084
BVĐK - Tân yên -BG	950.538.576	532.457.342
BVĐK - Lục nam BG	97.232.080	685.514.746
BVĐK - Việt yên BG	401.424.458	520.600.109
BVĐK - Yên dũng BG	4.843.321.550	1.980.494.909
BVĐK - Lạng giang BG	2.764.992.858	1.023.686.505
Bệnh viện Đa khoa 2 Lục ngạn	2.694.935.129	931.387.652
BVĐK Thành Phố Bắc giang	2.907.178.959	1.270.893.130
BVĐK - Yên Thế -Bắc giang	1.019.938.983	504.859.677
BVĐK Huyện Hiệp Hoà	1.104.201.381	1.403.710.055
Khách hàng khác	1.760.445.548	262.371.731
c. Chi nhánh Hồ Chí Minh	10.726.504.981	12.345.995.206
Công ty TNHH Dược Phẩm Hiệp Thành	122.453.882	-
Bệnh Viện Đa Khoa Đồng Tháp	73.558.994	-
Nhà Thuốc Thanh Hương - AG	262.218.241	-
Công ty CP DP Vũ Duy	71.821.482	-
Cty TNHH DP và TTB Y Tế Vĩnh Khang	286.325.660	-
Nhà Thuốc Trường Giang - BThuận	550.335.751	-
Công ty TNHH Dược VIYY Đắk Nông	77.820.691	-

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

Nhà Thuốc Doanh Nghiệp Số 18 - GL	301.039.977	-
Công ty TNHH MTV Dược Phẩm TW2 - CN Tây Nguyên	52.839.952	-
Chị Bích Hương - CT CPDP Quận 3	176.863.000	176.863.000
CT TNHH Hồng Đăng	-	70.000.000
Công ty CP Dược phẩm Bến Tre	21.218.261	126.368.205
Công ty TNHH DP Thái Nhân	214.637.702	355.901.460
Công ty CP Dược phẩm Tipharco	65.656.788	74.119.762
Công ty CP TM Dược Phẩm Vĩnh Long	365.106.252	313.982.262
Quầy dược Đắc Khoa	-	117.087.074
Nhà thuốc Nhân ái (Bệnh Viện Tâm Thần)	38.659.660	198.219.984
Nhà thuốc A Dòn - Đồng Tháp	-	88.240.751
Bệnh Viện Chợ Rẫy	-	1.915.780.148
DNTN DP Thanh Tùng	109.011.720	109.011.720
Lâm Quốc Văn - Bạc Liêu	218.218.981	96.253.811
Công ty Cổ phần Dược Việt Hùng	223.575.628	221.795.047
Công ty TNHH Dược Phẩm Phadaco	229.501.109	322.801.656
Công ty TNHH Dược Phẩm Phước Hưng	-	104.333.053
Công ty Cổ phần Dược Becamex	102.566.887	73.823.454
Công Ty TNHH Dược & TTB Y Tế Quang Phát	-	232.632.948
Công ty CP Dược Đồng Nai	50.056.455	87.212.865
Công ty TNHH Dược Bình Hoà	90.634.759	250.429.023
Công ty CP Dược Phẩm Sóng Con (Sophaco)	92.012.182	418.771.212
Công ty CP Dược Phẩm Tây Ninh	150.354.129	128.553.995
Công ty TNHH TM - DV DP Bình Phú	111.491.428	211.144.537
NT Phạm Thị Mai BR - VT	-	79.999.997
Công ty TNHH 1 thành viên DP Thùy Châu	19.489.314	61.359.999
Công ty TNHH Dược phẩm Liên Sơn	407.803.096	938.410.805
Nhà Thuốc Hồng Phúc	404.457.086	1.061.587.835
Công ty TNHH Dược Phẩm Phan Rang	168.076.602	104.010.521
Công ty TNHH Dược phẩm Huỳnh Lê	-	397.040.092
Công ty TNHH Dược phẩm TM Đà Lâm	5.158.150	102.882.580
Công ty TNHH Dược Hưng Phát	82.819.104	175.118.965
Công ty TNHH TM Dược Phẩm Quang Phúc	247.929.093	485.162.513
Nhà Thuốc Bảo Châu - Khánh Hòa	100.975.256	81.704.761
Cty TNHH ĐT TM Gia Định	141.899.996	141.899.996
Nhà Thuốc Châu Thủy - Bình Định	-	155.137.744
Công Ty TNHH MTV DP TW2	30.432.091	62.736.011
Công ty TNHH TMDV Liên Hiệp Phúc	78.750.000	78.750.000
Công ty CP Đầu tư và phát triển Tây Âu	25.300.003	119.315.761
Bệnh Viện Quận Thủ Đức	262.616.355	408.872.895
Bệnh Viện Đa Khoa Trà Vinh	1.446.641.400	974.773.485
Khách hàng khác	3.246.177.864	1.223.905.279

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải Phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Cho năm tài chính

Điện thoại: (04) 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Kết thúc ngày 31/12/2011

3.2	Trả trước cho người bán	3.147.812.858	4.338.082.437
a	Văn phòng	3.147.812.858	4.119.514.437
	<i>CTy TNHH ĐT KT 4D</i>	<i>30.993.600</i>	<i>30.993.600</i>
	<i>Cty TNHH Kiểm toán và Kế toán Hà Nội</i>	<i>30.000.000</i>	<i>30.000.000</i>
	<i>Cty TNHH Tư vấn Môi trường HN</i>	<i>18.535.000</i>	<i>79.200.000</i>
	<i>Nguyễn Hồng Yên Linh</i>	<i>87.000.000</i>	<i>87.000.000</i>
	<i>CTy CP Nội hơi - Thiết bị áp lực Đông Anh</i>	<i>89.999.960</i>	<i>90.000.000</i>
	<i>CLB Pháp chế Luật - Bộ tư pháp</i>	<i>70.000.000</i>	<i>70.000.000</i>
	<i>CTCP Tư vấn PT Tài nguyên HN</i>	<i>260.967.500</i>	<i>260.967.500</i>
	<i>CTy CP công nghiệp Thuận Phát</i>	<i>237.500.000</i>	<i>237.500.000</i>
	<i>CT Tư vấn ĐTXDung AC</i>	<i>75.525.000</i>	<i>75.525.000</i>
	<i>Cong ty Claris</i>	<i>333.257.657</i>	<i>770.442.657</i>
	<i>Clesstra</i>	<i>262.221.000</i>	<i>262.221.000</i>
	<i>Opsonin bangladesh</i>	<i>298.361.100</i>	<i>651.260.800</i>
	<i>Cty CP TTTT & TH DHD</i>	<i>-</i>	<i>33.000.000</i>
	<i>Cty TNHH Nhất Việt</i>	<i>-</i>	<i>150.000.000</i>
	<i>Ban điều hành NC SX Phylamin</i>	<i>-</i>	<i>100.000.000</i>
	<i>Cty TNHH TM & DV KT TS</i>	<i>-</i>	<i>38.280.000</i>
	<i>CTCP TVTKXD Nhà</i>	<i>-</i>	<i>726.997.000</i>
	<i>Amoli Hongkong</i>	<i>-</i>	<i>70.048.400</i>
	<i>Austin hongkong</i>	<i>-</i>	<i>141.990.000</i>
	<i>Renatal bangladesh</i>	<i>-</i>	<i>138.763.988</i>
	<i>CTy CP hãng phim DMC</i>	<i>33.000.000</i>	<i>-</i>
	<i>Cty CP thẩm định giá IVC Việt Nam</i>	<i>27.500.000</i>	<i>-</i>
	<i>Cty CP Khảo sát & địa chính</i>	<i>24.795.200</i>	<i>-</i>
	<i>CTy TNHH Lịch Việt</i>	<i>80.000.000</i>	<i>-</i>
	<i>Cty CP Cát An</i>	<i>43.000.000</i>	<i>-</i>
	<i>CN CTCP Bảo Hiểm Nhà Rông</i>	<i>60.210.000</i>	<i>-</i>
	<i>Guangzhou china</i>	<i>184.536.080</i>	<i>-</i>
	<i>PHIL INTERNATIONAL- KOREA</i>	<i>95.808.800</i>	<i>-</i>
	<i>Shandong China</i>	<i>761.383.161</i>	<i>-</i>
	<i>Cty CP P/S</i>	<i>42.000.000</i>	<i>-</i>
	<i>Khách hàng khác</i>	<i>1.218.800</i>	<i>75.324.492</i>
b	Chi nhánh Hồ Chí Minh	-	218.568.000
	<i>Cty Cổ Phần Thiết Bị Thuận Phát</i>	<i>-</i>	<i>218.568.000</i>
3.3	Phải thu khác	937.440.497	957.387.427
a	Văn phòng	844.857.697	858.817.205
	<i>Phải thu thuế thu nhập cá nhân</i>	<i>15.191.720</i>	<i>12.387.690</i>
	<i>Phải thu lãi trả chậm</i>	<i>417.243.412</i>	<i>530.293.412</i>
	<i>Phải thu công nợ Thái Bình</i>	<i>-</i>	<i>21.971.057</i>
	<i>Phải thu bảo hiểm</i>	<i>130.626.145</i>	<i>294.165.046</i>
	<i>Phải thu từ hỗ trợ lãi suất</i>	<i>181.796.420</i>	<i>-</i>
	<i>Phải thu từ liên doanh, liên kết</i>	<i>100.000.000</i>	<i>-</i>

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TRUNG ƯƠNG MEDIPLANTEX

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Cho năm tài chính

Điện thoại: (04) 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Kết thúc ngày 31/12/2011

<i>b</i>	<i>Chi nhánh Bắc Giang</i>	80.000.000	49.031.501
	<i>Thuế thu nhập cá nhân lãi vay</i>	-	9.781.129
	<i>Phải thu đặt cọc bảo lãnh</i>	80.000.000	-
	<i>Phải thu khác</i>	-	39.250.372
<i>c</i>	<i>Chi nhánh Mê Linh</i>	12.582.800	49.088.721
	<i>Phải thu thuế thu nhập cá nhân</i>	-	28.990.721
	<i>Phải thu khác</i>	12.582.800	20.098.000
<i>d</i>	<i>Chi nhánh Hồ Chí Minh</i>	-	450.000
3.4	Dự phòng phải thu khó đòi	(500.000.000)	-
	Cộng	160.077.644.309	117.382.297.896
4.	Hàng tồn kho	Số cuối kỳ	Số đầu năm
	<i>Hàng mua đang đi đường</i>	-	475.228.012
	<i>Nguyên liệu, vật liệu</i>	14.226.623.511	11.488.679.236
	<i>Công cụ, dụng cụ</i>	1.361.372.929	1.261.657.454
	<i>Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang</i>	10.542.604.662	10.795.328.247
	<i>Thành phẩm</i>	668.195.498	144.824.715
	<i>Hàng hoá</i>	53.230.796.768	45.200.654.446
	<i>DP giảm giá hàng tồn kho</i>	(566.408.148)	(337.716.832)
	Cộng	79.463.185.220	69.028.655.278
5.	Thuế và các khoản phải thu nhà nước:	Số cuối năm	Số đầu năm
5.1	Thuế GTGT còn được khấu trừ	1.130.290.397	860.045.601
	<i>Chi nhánh Mê Linh</i>	1.018.314.440	838.010.598
	<i>Chi nhánh Hồ Chí Minh</i>	-	10.864.824
	<i>Chi nhánh Bắc Giang</i>	111.975.957	11.170.179
5.2	Các khoản thuế phải thu nhà nước	2.412.592	-
	<i>Thuế thu nhập cá nhân nộp thừa</i>	2.412.592	-
	Cộng	1.132.702.989	860.045.601
6.	Phải thu dài hạn nội bộ: Không có số liệu		
7.	Phải thu dài hạn khác: Không có số liệu		

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex

Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội

Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Thuyết minh Báo cáo tài chính

Cho năm tài chính

Kết thúc ngày 31/12/2011

8. Tăng, giảm tài sản cố định hữu hình

Khoản mục	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	PTVT - truyền dẫn	Thiết bị quản lý	Tổng cộng
Nguyên giá tài sản cố định					
Số dư đầu năm	36.541.302.816	55.819.901.288	4.552.152.424	1.728.136.947	98.641.493.475
- Mua trong năm		106.234.200		263.604.545	369.838.745
- XDCB hoàn thành	3.802.478.505	12.131.309.634		143.626.182	16.077.414.321
- Tăng khác		394.342.343		48.014.333	442.356.676
- Chuyển sang BĐS đầu tư					-
- Thanh lý, nhượng bán		525.809.300			525.809.300
- Giảm khác	442.356.676				442.356.676
Số dư cuối năm	39.901.424.645	67.925.978.165	4.552.152.424	2.183.382.007	114.562.937.241
Giá trị hao mòn lũy kế					
Số dư đầu năm	10.996.554.324	22.445.012.071	1.960.981.741	486.108.231	35.888.656.367
- Khấu hao trong năm	1.400.297.396	5.711.071.804	455.837.377	285.172.579	7.852.379.156
- Tăng khác	471.585.722		6.000.000	370.007.506	847.593.228
- Chuyển sang BĐS đầu tư					-
- Thanh lý, nhượng bán		525.809.300			525.809.300
- Giảm khác		847.593.228			847.593.228
Số dư cuối kỳ	12.868.437.442	26.782.681.347	2.422.819.118	1.141.288.316	43.215.226.223
Giá trị còn lại của TSCĐ					
- Tại ngày đầu năm	25.544.748.492	33.374.889.217	2.591.170.683	1.242.028.716	62.752.837.108
- Tại ngày cuối năm	27.032.987.203	41.143.296.818	2.129.333.306	1.042.093.691	71.347.711.018

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

9. Tang, giảm tài sản cố định thuê tài chính: Không có số liệu

10. Tang, giảm tài sản cố định vô hình

Chỉ tiêu	Quyền sản xuất	Quyền sử dụng đất	Phần mềm quản lý	Cộng
Nguyên giá				
1. Số dư đầu năm	875.925.328	-	35.000.000	910.925.328
2. Số tăng trong năm		-	205.200.000	205.200.000
- Mua trong năm			205.200.000	205.200.000
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp				-
- Tăng do hợp nhất kinh doanh				-
- Tăng khác				-
3. Số giảm trong năm		-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán				-
- Giảm khác				-
4. Số dư cuối năm	875.925.328	-	240.200.000	1.116.125.328
Giá trị hao mòn lũy kế				-
1. Số dư đầu năm	116.969.688	-	11.632.866	128.602.554
2. Số tăng trong năm	43.796.268	-	14.589.996	58.386.264
- Khấu hao trong năm	43.796.268		14.589.996	58.386.264
- Tăng khác				-
3. Số giảm trong năm		-	-	-
- Thanh lý, nhượng bán				-
- Giảm khác				-
4. Số dư cuối năm	160.765.956	-	26.222.862	186.988.818
Giá trị còn lại				-
1. Tại ngày đầu năm	758.955.640	-	23.367.134	782.322.774
2. Tại ngày cuối năm	715.159.372	-	213.977.138	929.136.510

11. Chi phí XDCB dở dang

	Số cuối năm	Số đầu năm
Xưởng SX Cephalexin	-	1.540.847.507
Xưởng SX thuốc nhỏ mắt	-	723.372.673
Hệ thống điều hoà Cephalexin	-	4.983.561.623
Hệ thống điều hoà xưởng nhỏ mắt	-	743.161.858
Nhà máy GMP + nhà rác - NMDP số 2	2.417.709.923	287.652.545
Mua sắm máy móc thiết bị	220.704.906	7.022.784.789
Cộng	2.638.414.829	15.301.380.995

12. Tang, giảm bất động sản đầu tư: Không có số liệu

13. Đầu tư tài chính dài hạn

	Số cuối năm	Số đầu năm
- Đầu tư cổ phiếu	100.000.000	100.000.000
Công ty cổ phần dược Tuyên Quang	100.000.000	100.000.000
- Đầu tư dài hạn khác	-	1.295.523.427

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

Cộng	100.000.000	1.395.523.427
14. Chi phí trả trước dài hạn	Số cuối năm	Số đầu năm
<i>Văn phòng</i>	7.094.121.957	7.413.462.454
<i>Chi phí CCDC chờ phân bổ</i>	753.522.933	753.534.549
<i>Chi phí quảng cáo</i>	6.091.410.439	6.539.156.584
<i>Chi phí sửa chữa tài sản</i>	249.188.585	120.771.321
Chi nhánh Mê Linh	6.744.886.696	6.594.260.971
<i>Chi phí CCDC chờ phân bổ</i>	1.427.844.567	952.020.463
<i>Chi phí sửa chữa tài sản</i>	221.782.196	341.666.974
<i>Chi phí nghiên cứu</i>	228.373.497	313.020.497
<i>Chi phí thuê đất</i>	4.866.886.436	4.987.553.037
Chi nhánh Hồ Chí Minh	40.554.550	41.275.286
<i>Chi phí CCDC chờ phân bổ</i>	40.554.550	41.275.286
Cộng	13.879.563.203	14.048.998.711
15. Vay và nợ ngắn hạn:		
a. Vay ngắn hạn	88.695.472.649	98.181.235.472
<i>Ngân hàng ngoại thương</i>		6.606.590.000
<i>Ngân hàng Công thương Đống Đa</i>	20.374.975.275	16.106.999.471
<i>Ngân hàng ĐT và PT Việt Nam</i>	37.985.557.084	18.429.340.450
<i>Ngân hàng NN và PTNT</i>	-	20.197.444.250
<i>Vay ngoại tệ ngân hàng (VCB)</i>	6.180.709.000	11.761.930.970
<i>Vay ngoại tệ Ngân hàng NN và PTNT</i>	-	2.062.120.770
<i>Vay ngắn hạn khác tại VP</i>	22.369.221.290	20.316.809.561
<i>Vay ngân hàng NN Bắc Giang</i>		
<i>Vay ngắn hạn khác tại CN Bắc Giang</i>	1.785.010.000	2.700.000.000
b. Nợ dài hạn đến hạn trả	-	-
Cộng	88.695.472.649	98.181.235.472
16. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	Số cuối năm	Số đầu năm
<i>- Thuế GTGT</i>	1.275.674.140	785.634.575
<i>- Thuế GTGT hàng nhập khẩu</i>	476.461.478	-
<i>- Thuế xuất, nhập khẩu</i>	8.199.102	5.569.416
<i>- Thuế Thu nhập doanh nghiệp</i>	1.254.497.374	412.517.474
<i>- Thuế Thu nhập cá nhân</i>	99.731.373	53.668.161
Cộng	3.114.563.467	1.257.389.626
17. Chi phí phải trả	Số cuối năm	Số đầu năm
<i>Chi phí thị trường - CN Mê Linh</i>	2.305.737.758	-
<i>Chi phí hội nghị, hội thảo - CN Hồ Chí Minh</i>	1.225.503.526	1.530.424.507

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

Công	3.531.241.284	1.530.424.507
	Số cuối năm	Số đầu năm
18. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác		
18.1 Phải trả người bán	112.969.388.732	61.084.681.205
<i>a. Vãn phòng</i>	<i>91.055.910.829</i>	<i>51.716.089.003</i>
<i>Cty TNHH Ka Long</i>	-	161.777.000
<i>CTCP Cơ khí chính xác Kỳ bắc</i>	-	134.150.000
<i>Cty TNHH DT&TM Toàn Cầu</i>	-	104.210.000
<i>Cty TNHH SX&XNK Bao bì Hà Nội</i>	760.648.435	272.249.945
<i>Bùi Thị Thuý</i>	4.598.794.700	1.911.678.220
<i>Cty CP Dược phẩm Cửu Long</i>	747.505.508	648.587.000
<i>Cty CP Diêm Thống Nhất</i>	388.486.461	154.906.108
<i>Cty TNHH TM & SX Đông Âu</i>	234.119.279	322.357.158
<i>Cty CP D&TBYT Đông Dương</i>	523.753.789	652.446.066
<i>Cty TNHH SX Bao bì & TM Đức Thành</i>	272.402.278	377.362.315
<i>Cty TNHH Giang Hà Anh</i>	173.702.100	354.543.991
<i>CT TNHH DP Hải Nga</i>	171.420.375	176.386.484
<i>Hàng thu mua</i>	94.313.100	3.661.697.200
<i>CTy TNHH MTV Dược Phẩm TW I</i>	1.459.500	368.044.909
<i>Cty CP Dược Phẩm Davinci - Pháp</i>	653.038.289	613.208.354
<i>Cty CP Dược Havico</i>	12.255.245	835.768.268
<i>Cty TNHH Hoá chất & thực phẩm</i>		117.678.750
<i>CT TNHH Hoá Dược Hà Nội</i>	331.633.277	189.629.427
<i>Cty CP TM & DV Hoàng Hà</i>	311.816.389	538.319.294
<i>Cty CP TMDP Hoàng Long</i>	-	262.906.700
<i>CTY TNHH TM và DP Hưng Việt</i>	1.789.902.499	152.880.000
<i>Cty TNHH DP Hữu Nghị</i>	71.400.000	357.000.000
<i>DNIN Kiều Hoa</i>	286.653.512	309.335.988
<i>Cty TNHH TM & DP Lộc Phát</i>	593.820.062	581.756.057
<i>Csở KD thuốc Đ.dược Minh Tâm</i>	1.127.901.700	7.563.913.390
<i>Cty TNHH SXTM XNK Nam Phát</i>	-	696.359.563
<i>Cty TNHH TM Nam thái bình dương</i>	178.342.500	220.500.000
<i>Cty TNHH DP Nam Thái Hoa</i>	-	128.500.051
<i>CTY TNHH DP Nguyễn Gia</i>	338.840.328	140.400.405
<i>Cty TNHH TM DP Nhật Quang</i>	286.923	1.062.769.374
<i>Csở KD Thuốc YHCT Nguyễn Kim Dung</i>	12.083.019.480	6.590.296.603
<i>Franeopia</i>	-	468.567.000
<i>Kolon Korea</i>	-	2.928.480.895
<i>Kunming china</i>	-	3.179.417.667
<i>Kyongho korea</i>	177.820.716	1.742.622.983
<i>Sinopharm china</i>	528.598.616	340.776.000

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

Cty CP Bao bì & in Nông nghiệp	613.188.964	693.430.128
Nguyễn Thế Viễn	629.372.058	261.735.000
Cty TNHH TM-SX Oai Hùng	699.589.153	744.765.080
Cty CPDP Pháp	720.000	123.809.513
Cty TNHH TMDP Phương Linh	2.848.612.515	881.643.200
Cty CP DP Phú Thái Hoa	283.455.188	357.141.750
Phạm Văn Cách	2.623.891.800	969.932.256
CN Cty CP Pymepharco	-	149.280.554
Cty CP TM&DP Sao Việt	433.111.677	250.774.951
Cty Cổ phần Dược phẩm II	235.476.933	427.567.637
Cty TNHH TM DP Tâm An	307.828.500	205.503.750
Cty TNHH Bao bì Tân Thành	402.323.900	484.604.604
CN Cty CPDVITYT Thanh Hóa tại HN	124.345.640	134.040.836
Cty CP DP Thủy Trúc	6.701.882	104.166.071
Cty CP SP Thiên nhiên tinh hoa	-	151.453.500
Trần Thị Lan - NT DCTT KD TM	199.892.899	448.704.649
Cty CP Traphaco	132.400.001	123.825.001
Cty CP Dược & TBVT TWI	1.205.357.051	699.137.222
Cty CP Dược phẩm TW 3	-	146.635.251
Cty CP Dược Phẩm Văn Lam	1.827.424.926	1.663.706.129
Cty TNHH DP Việt Anh	626.041.298	762.764.206
Cty CP TM & DP Việt Nga	1.798.079.826	302.919.822
Cty CP D&TBVT Việt Nam - VINAP	566.230.356	686.325.313
Cty CP Armepharco	120.400.001	-
Cty CP XD & TM Hồng Hà	209.701.557	80.025.110
Cty CP Quốc tế Nam Châu	211.799.995	-
Cty CP ĐTXD S UDCNH Polymer	159.458.200	-
Cty CP TV IT Sao Việt	189.222.749	60.724.000
Cty TNHH Truyền thông Cuộc Sống Mới	140.000.000	-
CSSX và KD dược liệu An Bình	535.662.954	-
Cty TNHH MTV Dược Phẩm An Hy	1.144.024.037	-
Cty CP Dược phẩm Bắc Ninh	151.000.185	-
Cơ sở kinh doanh thuốc Đông Dược Đại An	5.457.644.500	-
Cty TNHH hóa chất Đăng Hưng	228.060.000	-
Cty TNHH Develing Quốc tế (Việt Nam)	153.000.005	-
Cty CP Dược Liệu Đông Hán	8.625.639.611	-
Cty TNHH Dược Đức	289.917.779	9.522.663
Cty TNHH DP Gia Minh	141.502.032	-
Cty CP Dược VTYT Hải Dương	227.399.948	-
Chi nhánh Cty Cổ Phần DP Calapharco	1.321.646.853	-

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

Công ty TNHH TBVT Hoàng Anh	264.420.707	-
CTy CP Việt Nam PHARUSA	649.974.153	76.344.141
CTy CP TMại Dược Phẩm Trúc Tâm	132.789.726	-
Công Ty CPTMDược Phẩm An Đức	177.086.745	-
Cty cổ phần dược phẩm IQ pharma	497.211.750	-
Cty TNHH Kiến Việt	230.224.420	-
CTyTNHHDP Liên long	224.053.281	51.977.645
CTy CP Dược TW Medipharco - Tenamyd	101.198.772	91.741.842
CTy CP Meotis Việt Nam	252.168.021	-
CTy CP CK Nhựa Nam Thành	168.861.000	56.100.000
CTy CP Kỹ nghệ Nhật Hà	1.043.364.002	-
Nomura japan	674.827.200	-
SHIJIAZHUANG - CHINA	224.942.400	-
SINTEZ JSC -RUSSIA	204.114.400	-
Công ty TNHH TM và DV Phúc Xuân	137.800.000	-
Cty CP Dược Sơn Lâm	546.764.425	-
Cơ sở KD thuốc Đông Dược Tâm Việt	13.856.042.000	-
CTy CP Dược-Trang TBVT Tân Phát	133.631.203	-
Cty CP Y dược Thăng Long	123.571.997	23.384.908
CTy TNHH Đông Nam Dược Thanh Thảo	181.730.745	-
Cty TNHH DP Thủ Đô	165.404.635	21.685.799
CTy CP TT Thương mại Xanh	188.941.500	23.512.500
Cty TNHH MIV Dược phẩm TW1-CN Hồ Chí Minh	161.999.996	-
Cty CP TM & Dược TW1	158.387.989	93.085.377
Cơ sở KD thuốc Đông Dược Việt Trang	6.069.547.850	-
Phải trả người bán khác	3.164.791.878	2.032.635.430
b. Chi nhánh Bắc Giang	19.777.481.798	6.032.949.083
CTTNHH D/Phẩm Nam Thái Hoa	312.498.282	319.788.000
Cty TNHH DP Việt Anh	405.069.000	108.127.500
Cty DP Brown Hà Nội(A.Hiệp)	-	52.753.080
CN Cty Dược Thanh Hoá(CND)	85.959.937	95.050.778
Cửa hàng Y cụ Mai Linh,HN	88.269.402	93.129.402
Công Ty TNHH P & T (Hạnh)	14.580.625	24.881.625
CTyTNHH D/Phẩm Gia Minh	7.505.694	7.505.694
CTCPDPhẩm & DVTM An Phúc	9.426.099	9.426.099
CNCty CPDược VN - Ampharco	2.392.917.313	1.299.546.821
Cty CPDược VTYT Phan Anh	16.249.112.932	3.908.879.381
CTy TNHH TM D/Phẩm Gia Phan	150.000.023	100.000.024
Cty CP Dược Phẩm Kiên Anh	61.900.000	-
Khách hàng khác	242.491	13.860.679

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

c. Chi nhánh Mê Linh	72.410.550	120.085.984
Cty TNHH TMDV & Kỹ Thuật Hoàng Nhật Kiều	19.823.430	32.818.500
Công ty TNHH Hoàn Cường	-	24.396.984
Công ty TNHH thương mại Hưng Tiến	17.380.000	62.870.500
CTY TNHH Thiết bị y tế và vật tư KHKT Nam Thành	7.103.000	-
Cty TNHH DV-TM Phạm Nguyễn	5.544.000	-
Cty TNHH TM và phát triển công nghệ Quảng Minh	22.560.120	-
d. Chi nhánh Hồ Chí Minh	2.063.585.555	3.215.557.135
CT CP Dược Đại Nam	1.407.238.474	2.852.143.247
CTCP Kỹ Nghệ Nhật Hà	98.649.600	87.039.540
PKD Dược Liệu - Cty CP Dược Tw Mediplantex	-	185.769.150
CN Công ty CPDP TW3 tại Hà Nội	-	57.552.004
CT CP Y Tế Tân Xuân Dược	141.120.000	-
Cty TNHH MIV Dược Phẩm An Hy	89.604.554	-
Công ty TNHH TM & DV Phương Linh	121.268.571	-
Cty TNHH Thương Mại Dược Phẩm Thái Sơn	123.155.340	-
Công ty CP Dược Phẩm Thiên Triệu	62.304.000	-
Khách hàng khác	20.245.016	33.053.194
18.2 Người mua trả tiền trước	3.207.485.635	1.878.613.024
a. Văn phòng	3.098.787.011	1.866.674.400
Bệnh viện Y học cổ truyền Cao Bằng	-	103.419.794
Cty TNHH Dược Đức	697.260	180.000.160
CTCPTM DMP Hà Nội	-	34.560.180
CTy CP DP Hoa Hiên	-	90.000.000
Bùi Trung Kiên	-	119.959.180
CTy CP Meotis Việt Nam	102.616.541	3.978.388
CTy TNHH DP Nam Sơn	5.000.000	5.000.000
Cty TNHH DP Tân Sơn	-	40.000.000
CTy TNHH TMDP Thái Sơn	238.174.384	309.810.862
Cty CPTM Dược phẩm Thiên Đức	-	96.847.850
Công ty CP Dược VIYT Vạn Thành	619.355.340	50.000.000
CTy TNHH DP&TM Việt áo	-	228.579.779
CTY TNHH Dược Việt Mỹ	-	601.153.600
CTy TNHH Bách Kỳ Phương	202.032.299	-
Bệnh viện 198 Bộ Công An	76.614.590	-
Cty CP ĐT TM & PT Hồng Hà	300.000.000	-
Cty CP Dược phẩm Hương Việt	57.522.450	-
Khách lẻ	28.100.000	-
C ty CP Dược phẩm &TM Hà Nội KTD	82.536.800	-
Cty CP TM&DP Ngọc Thiện	10.000.000	-
Cty TNHH DP Quốc Tế	54.000.000	-
CTy CP TM DP Tarviphar	229.999.996	-

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

<i>Công ty TNHH Hòa Chất Thanh Bình</i>	40.000.134	-
<i>Cty CP DP Vũ Duy</i>	584.053.600	-
<i>Cty CP Walgreens Pharmacia JSC</i>	36.000.000	-
<i>LIBERTY GROUP TRADING - MYANMA</i>	426.750.099	-
<i>Khách hàng khác</i>	5.333.518	3.364.607
b. Chi nhánh Hồ Chí Minh	108.698.624	11.938.624
<i>Cty Cổ Phần TM Dược Phẩm Thiên Đức</i>	100.000.000	-
<i>Khách hàng khác</i>	8.698.624	11.938.624
18.3 Các khoản phải trả, phải nộp khác	17.289.190.412	17.099.999.044
a. Văn phòng	16.983.354.882	16.965.403.677
<i>TS thừa chờ giải quyết</i>	2.578.200	-
<i>Kinh phí công đoàn</i>	91.754.253	41.250.268
<i>Phải trả về cổ tức</i>	557.370.933	503.034.133
<i>Bảo hiểm thất nghiệp</i>	47.983.242	-
<i>Phải trả về đăng ký sản phẩm mới</i>	-	30.000.000
<i>Phải trả thuế TNCN khấu trừ tại nguồn</i>	119.954.395	107.698.717
<i>Cty CP lắp máy điện nước và XD</i>	11.626.102.164	11.626.102.164
<i>Phải trả về để tài</i>	4.800.000	2.000.000
<i>Công ty XD Trường Giang</i>	4.132.811.695	4.655.318.395
<i>Phải trả về tiền thuê đất</i>	400.000.000	-
b. Chi nhánh Bắc Giang	298.413.086	127.890.567
<i>Phải trả hàng khuyến mại</i>	248.413.086	113.200.487
<i>TS thừa chờ giải quyết</i>	-	14.690.080
<i>Phải trả đặt cọc nhân viên</i>	50.000.000	-
c. Chi nhánh Hồ Chí Minh	7.422.444	6.704.800
Cộng	133.466.064.779	80.063.293.273
19. Phải trả dài hạn nội bộ: Không có số liệu		
20. Vay và nợ dài hạn	Số cuối năm	Số đầu năm
a. Vay dài hạn	2.204.918.014	5.397.556.123
<i>Vay dài hạn VNĐ Ngân hàng Công Thương</i>	-	1.992.638.109
<i>Vay dài hạn VNĐ Ngân hàng Đầu tư và Phát triển VN</i>	2.204.918.014	3.404.918.014
b. Nợ dài hạn	-	-
Cộng	2.204.918.014	5.397.556.123

21. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại phải trả: Không có số liệu

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex
 Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội
 Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

Thuyết minh Báo cáo tài chính
 Cho năm tài chính
 Kết thúc ngày 31/12/2011

22. Tăng, giảm vốn chủ sở hữu

A- BẢNG ĐỐI CHIẾU BIẾN ĐỘNG NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU

Nội dung	Vốn đầu tư chủ sở hữu	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Quỹ đầu tư phát triển	Quỹ dự phòng tài chính	LN sau thuế chưa phân phối	Tổng cộng
1. Số dư đầu năm trước	50.241.000.000	(908.317.328)	24.711.024	2.417.800.033	9.322.384.744	61.097.578.473
- Tăng vốn trong năm trước						-
- Lãi trong năm trước					3.767.884.370	3.767.884.370
- Tăng khác		1.041.131.312	1.506.423.389	346.100.961		2.893.655.662
- Giảm vốn trong năm trước						-
- Lỗ trong năm trước						-
- Giảm khác		479.393.677			8.148.639.206	8.628.032.883
						-
2. Số dư cuối năm trước	50.241.000.000	(346.579.693)	1.531.134.413	2.763.900.994	4.941.629.908	59.131.085.622
3. Số dư đầu năm nay	50.241.000.000	(346.579.693)	1.531.134.413	2.763.900.994	4.941.629.908	59.131.085.622
- Tăng vốn trong kỳ này						-
- Lãi trong kỳ					5.392.751.805	5.392.751.805
- Tăng khác		1.184.145.043	188.394.219	188.394.219	38.343.327	1.599.276.808
- Giảm vốn trong kỳ này						-
- Lỗ trong kỳ						-
- Giảm khác		800.888.620			3.767.884.370	4.568.772.990
						-
4. Số dư cuối năm nay	50.241.000.000	36.676.730	1.719.528.632	2.952.295.213	6.604.840.670	61.554.341.245

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

B. Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu	Số cuối năm	Số đầu năm
Vốn góp của nhà nước	5.710.000.000	5.710.000.000
Vốn góp các đối tượng khác	44.531.000.000	44.531.000.000
Cộng	50.241.000.000	50.241.000.000

* Giá trị trái phiếu đã chuyển thành cổ phiếu trong năm

* Số lượng cổ phiếu quỹ: 0

C. Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, lợi nhuận được chia:

	Năm nay	Năm trước
Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
Vốn góp đầu năm	50.241.000.000	50.241.000.000
Vốn góp tăng trong năm	-	-
Vốn góp giảm trong năm	-	-
Vốn góp cuối năm	50.241.000.000	50.241.000.000
Cổ tức, lợi nhuận đã chia	3.014.460.000	6.028.920.000

D. Cổ phiếu

23. Nguồn kinh phí	Năm nay	Năm trước
Nguồn kinh phí còn lại đầu năm	24.230.882	4.230.882
Nguồn kinh phí được cấp trong năm	-	670.000.000
Chi sự nghiệp	(24.230.882)	(650.000.000)
Nguồn kinh phí còn lại cuối năm		24.230.882

24. Tài sản thuê ngoài (không có số liệu)

VI. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trên Báo cáo kết quả kinh doanh (ĐVT: VND)

25. Tổng Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Năm nay	Năm trước
Doanh thu bán hàng hoá và cung cấp dịch vụ	589.688.438.730	494.342.400.519
Cộng	589.688.438.730	494.342.400.519
26. Các khoản giảm trừ doanh thu:	2.593.110.481	5.508.266.430
27. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	587.095.328.249	488.834.134.089
28. Giá vốn hàng bán	Năm nay	Năm trước
Giá vốn hàng hoá	514.387.443.828	431.497.461.047
Cộng	514.387.443.828	431.497.461.047
29. Doanh thu hoạt động tài chính	Năm nay	Năm trước
Lãi tiền gửi, tiền vay	114.964.186	328.210.400
Chênh lệch tỷ giá	844.404.017	980.592.483
Cổ tức lợi nhuận được chia	-	4.960.000
Doanh thu hoạt động tài chính khác	316.718	78.735.932

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

Cộng		959.684.921	1.392.498.815
30. Chi phí hoạt động tài chính	Năm nay	Năm trước	
Lãi tiền vay, lãi trả chậm	19.395.947.492	15.248.303.458	
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	851.827.917	1.135.372.485	
Chi phí tài chính khác	304.264.721	-	
Cộng		20.552.040.130	16.383.675.943
31. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	Năm nay	Năm trước	
- Chi phí thuế TNDN tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	1.814.881.099	1.275.592.553	
32. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại; Không phát sinh			
33. Chi phí bán hàng và quản lý doanh nghiệp	Năm nay	Năm trước	
<i>a. Chi phí bán hàng</i>	<i>30.431.732.866</i>	<i>24.345.051.980</i>	
Chi phí nhân viên	14.091.288.391	16.072.525.122	
Chi phí NVL	300.372.462	1.033.876.555	
Chi phí công cụ dụng cụ	81.689.054	87.097.863	
Chi phí khấu hao tài sản cố định	114.768.598	57.817.584	
Chi phí mua ngoài	8.340.848.800	3.719.180.533	
Chi phí khác bằng tiền	7.502.765.561	3.374.554.323	
<i>b. Chi phí quản lý doanh nghiệp</i>	<i>15.844.456.162</i>	<i>13.269.259.212</i>	
Chi phí nhân viên	6.068.471.171	5.304.569.630	
Chi phí NVL	50.630.152	701.567.818	
Chi phí công cụ dụng cụ	372.249.351	429.363.884	
Chi phí khấu hao tài sản cố định	612.673.524	740.883.915	
Thuế phí, lệ phí	476.098.615	996.862.517	
Trích lập dự phòng phải thu khó đòi	500.000.000	-	
Chi phí mua ngoài	2.464.629.064	953.425.320	
Chi phí khác bằng tiền	5.299.704.285	4.142.586.128	
Cộng		46.276.189.028	37.614.311.192

VII. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Báo cáo lưu chuyển tiền tệ (VND)

34. Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng đến Báo cáo lưu chuyển tiền tệ và các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không được sử dụng.

Trong năm không có khoản tiền nào do doanh nghiệp nắm giữ mà không được sử dụng.

VII. Những thông tin khác

- Những khoản nợ tiềm tàng, khoản cam kết và thông tin tài chính khác
- Những sự kiện phát sinh sau ngày khoá sổ

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

3. Thông tin về các bên liên quan

Vốn góp, lương và thù lao	Quan hệ, chức vụ trong Công ty	Lương, thù lao năm 2011	Vốn góp tại ngày 31/12/2011
Ông Trần Bình Duyên	Chủ tịch HĐQT	207.654.584	2.529.600.000
Bà Đoàn Thị Hồng Thuý	Ủy viên - Tổng GD	211.974.527	1.092.900.000
Ông Phùng Minh Dũng	Ủy viên - P.Tổng GE	182.939.070	78.200.000
Ông Hà Xuân Sơn	Ủy viên - P.Tổng GE	199.939.070	295.600.000
Bà Nguyễn Thị Toàn	Ủy viên - P.Tổng GE	183.943.371	250.000.000
Ông Trần Hoàng Dũng	Ủy viên	14.400.000	4.000.000.000
Ông Vũ Anh Tuấn	Ủy viên - GD chi nh:	177.891.933	84.700.000
Ông Nguyễn Tiên Phong	GD chi nhánh Mê Li	265.911.435	59.200.000
Bà Phan Thị Khánh Vân	GD chi nhánh Bắc G	141.229.250	72.000.000
Ông Ngô Trọng Vinh	Trưởng BKS	11.850.000	686.000.000
Bà Đỗ Thị Nường	Thành viên BKS	10.800.000	428.800.000
Ông Nguyễn Ích Bằng	Thành viên BKS	114.478.667	20.000.000

4. Thông tin so sánh

Số liệu so sánh là số liệu trên Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2010 của Công ty đã được kiểm toán bởi Công ty Kiểm toán và kế toán Hà Nội. Số liệu này đã được phân loại lại cho phù hợp so sánh với số liệu kỳ này.

5. Thông tin về hoạt động liên tục

Ban Giám đốc khẳng định rằng, Công ty sẽ tiếp tục hoạt động trong năm tài chính tiếp theo.

6. Những thông tin khác

Quyết toán thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng Luật và các quy định về thuế với việc áp dụng các quy định và Chuẩn mực kế toán cho các giao dịch tại Công ty có thể được giải thích theo cách khác nhau vì vậy số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính có thể thay đổi theo quyết định của Cơ quan thuế.

7. Một số chỉ tiêu tài chính cơ bản

Chỉ tiêu	Năm nay	Năm trước
1. Bố trí cơ cấu tài sản và nguồn vốn		
1.1. Bố trí cơ cấu tài sản (%)		
- Tài sản dài hạn/Tổng tài sản	26.35%	32.53%
- Tài sản ngắn hạn/Tổng tài sản	73.65%	67.47%
1.2. Bố trí cơ cấu nguồn vốn (%)		
- Nợ phải trả/Tổng nguồn vốn	69.06%	64.72%
- Nguồn vốn chủ sở hữu/Tổng nguồn vốn	30.94%	35.28%
2. Khả năng thanh toán		
2.1. Khả năng thanh toán tổng quát (lần)	1.45	1.55
2.2. Khả năng thanh toán nợ ngắn hạn (lần)	1.08	1.07


(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)

Công ty Cổ phần Dược Trung ương Mediplantex
Địa chỉ: Số 358 Đường Giải phóng - Thanh Xuân - Hà Nội
Điện thoại: (04). 6 2954 863 - Fax: (04) 3 8641 584

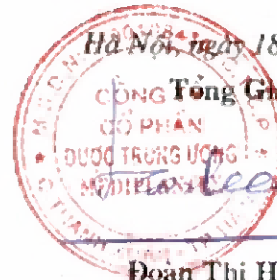
Thuyết minh Báo cáo tài chính
Cho năm tài chính
Kết thúc ngày 31/12/2011

2.3. Khả năng thanh toán nhanh (lần)	0.03	0.04
3 Tỷ suất sinh lời		
3.1 Tỷ suất sinh lời trên doanh thu thuần (%)		
- Tỷ suất lợi nhuận trước thuế trên doanh thu thuần	1.23%	1.03%
- Tỷ suất lợi nhuận sau thuế trên doanh thu thuần	0.92%	0.77%
3.2 Tỷ suất lợi nhuận trên tổng tài sản (%)		
- Tỷ suất lợi nhuận trước thuế trên tổng tài sản	2.14%	1.74%
- Tỷ suất lợi nhuận sau thuế trên tổng tài sản	1.60%	1.30%

Kế toán trưởng



Nguyễn Thị Toan



Hà Nội, ngày 18 tháng 02 năm 2012

Tổng Giám đốc

Đoàn Thị Hồng Thuý

(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành Báo cáo tài chính)